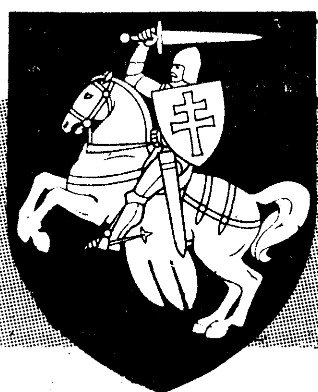
© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012



Жыве Беларусь!

ПАГОНЯ

Рэгіянальны агляд: Беласток — Горадня — Вільня

№ 3 (17) *12 — 25 лютага 1993 г.* *Кошт 3 рублі*

КІМ БЫЦЬ НЕПРЭСТЫЖНА

Яшчэ летась ў Горадні было асабліва шыкоўным лічыць сябе палякам. Сёньня, як сьведчыць вынік экспрэс-апытаньня жыхароў горада агенствам «Усход» — Захад», 27% апытаных жадаюць быць немцамі, 24,6% — татарамі, 20% — габрэямі, 8% — беларусамі і толькі 6% — палякамі. Астатнія працэнты разьмеркаваліся сярод расейцаў, украінцаў, латышоў і г. д. Найменш гарадзенцаў хацела б быць летувісамі — толькі 0,01%.

ЛАГЕР ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ БОСЬНІІ І ГЭРЦАГАВІНЫ

Дзякуючы захадам актывістаў мусульманскага руху Горадні, хутка ў маляўнічым кутку Гожы зьявіцца гуманітарны лагер для дзяцей з Босьніі і Гэрцагавіны.

Такія лагеры ўжо існуюць на тэрыторыі Польшчы, Вэнгрыі, Нямеччыны,— распавёў карэспандэнту «Пагоні» лідэр мусульманскага адраджэньня Юсуф Крыніцкі. Мы ўзгаднілі сваю ініцыятыву з гарадзкімі уладамі і даслалі ліст на імя старшыні ВС Рэспублікі Беларусь С. Шушкевіча. Плануем разьмясьціць у лагеры ня меней 300 дзяцей.

Гэты лагер будзе існаваць на сродкі арабскай арганізацыі мусульман і на добраахвотныя ахвяраваньні людзей мусульманскага веравызнаньня.

ДАР З ГІСТАРЫЧНАЙ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

На адрас нямецкай суполкі Горадні з гістарычнай Радзімы прыйшло 150 кніжак эвангелічнага накірунку. Сярод іх Біблія Лютэра, дзіцячы катэхізіс і іншыя.

Гэта толькі першая партыя такой незвычайнай гуманітарнай дапамогі, распавёў у гутарцы карэспандэнту «Пагоні» актывіст нямецкага руху Гарадзеншчыны У. Г. Сакаловіч. Мы наладзілі сувязі з грамадой эвангелістаў Нямеччыны «Расток — грос — кляйн» і будзем стала падтрымліваць з імі стасункі. Зараз наша суполка немцаў Горадні шукае памяшканьне для бібліятэкі, якая гасьцінна прыме жадаючых пазнаёміцца з гісторыяй і традыцыямі народу Германіі.

КАСТУСЬ ЛУКАШЫК ПАЕДЗЕ Ў ЭЎРОПУ

На агнявых рубяжах стралковага ціру Уручча прайшоў нацыянальны чэмпіянат Беларусі па стральбе з пнэўматычнай і дробнакалібэрнай зброі. Чэмпіянат адметны тым, што па яго выніках адбіралася нацыянальная зборня да ўдзелу ў першынстве Эўропы. Але каб атрымаць зялёную карту зборніка, спартоўцам неабходна было выканаць нарматыў майстра спорту міжнароднага класа.

Выдатна выступіў на ўсіх агнявых рубяжах гарадзенскі стралок К. Лукашык. Кастусь адным з першых выканаў заліковы нарматыў.

Г. АСТРОЎСКІ.

«НАДЗЕЯ» САСТАРЭЛЫМ І АДЗІНОКІМ...

У Горадні па вуліцы Горкага па рашэньню гарадзкіх улад у памяшканьні пустуючай крамы «Канцэлярскія тавары» адкрылася гандлёвая кропка для састарэлых і адзінокіх. Тавары, якімі тут гандлююць, не перавышаюць кошт двух тысяч. Пакуль што крама будзе абслугоўваць 74 пенсіянеры. Першыя партыі танных тавараў на благачынных умовах паставілі МП «Грацыя», швэйшая і абутковая фабрыкі.

Заключана пагадненьне, што гэтыя вытворчыя прадпрыемствы і надалей быдуць сталымі партнёрамі крамы «Надзея».

Г. ВАСІЛЕЎСКІ.

У Каралеўцы адзначаць угодкі БНР

Сьвятую дату нашай гісторыі — 75-я ўгодкі абвяшчэньня Беларускай Народнай Рэспублікі — рыхтуюцца ўрачыста адзначыць беларусы Каралеўца (Калінінграда). Як паведаміў нам адзін з кіраўнікоў мясцовай грамадзкай суполкі беларускай культуры Ігар Шаховіч, 27—28 сакавіка ў карцінай галерэі Каралеўца адбудзецца ўрачыстасьць, прысьвечаная 75-й гадавіне адраджэньня беларускай дзяржаўнасьці.

М. ДУБРАВІН.



Адрасы беларусізацыі.
Фатаграфаваў А. УЛАДАСЕВІЧ.

ВАЛЮТНЫ АЖЫЯТАЖ

З пазамінулай пятніцы даляр у рэспубліцы падаражэў амаль на сто рублёў. Як вядома, рост «зялёных» у Беларусі быў выкліканы скачком валютных курсаў у Маскве. На якой адзнацы спыніцца даляр, сказаць практычна немагчыма. Аднак сёньняшняя сітуацыя, на думку экспэртаў, практычна не кантралюецца.

Адзінае ўзгадваецца, што яшчэ задоўга перад новым годам польскія газэты прадказвалі, што ўжо у пачатку года даляр у нас будзе каштаваць тысячу рублёў. Відаць, гэта цалкам магчыма, толькі памыліліся польскія экспэрты трошкі ў часе.

Курс валют банка «Комплекс» у Горадні:

НАЗВА ВАЛЮТЫ	СКУПКА	ПРОДАЖ
Даляр ЗША	680	717
Нямецкая марка	412	454
Ангельскі фунт	1018	1110
Французкі франк	126	141

М. ЖЫЛЕЎСКАЯ.

ЗВАРОТ
да выканаўчых улад Горадні

Мінула 130 год з таго часу, калі нашыя продкі са зброяй у руках падняліся на змаганьне за незалежнасьць Бацькаўшчыны. Паўстаньне 1863—1864 г.г. пад кіраўніцтвам Кастуся Каліноўскага — адна з самых яркіх старонак нашай гісторыі. Ушанаваньне памяці ўдзельнікаў паўстаньня — гэта ня толькі знак павагі да гэтых гераічных людзей, але і крок наперад на шляху адраджэньня нацыянальнай сьвядомасьці народа.

Зыходзячы з вышэйпамянёнага, мы прапануем:

1. Устанавіць памятныя дошкі на вуліцах Каліноўскага, Урублеўскага, Дамброўскага, а таксама на чыгуначным вакзале, дзе адбыўся бой паміж царскімі ўрадавымі войскамі і паўстанцамі.

2. Выдаць буклеты, календары, паштоўкі, прысьвечаныя паўстаньню 1863—1864 гадоў на Гарадзеншчыне.

3. Паскорыць справу стварэньня помніка Кастусю Каліноўскаму, дзеля чаго перадаць паўнамоцтвы па разгляду і зацьверджаньню праэктаў адпаведнай камісіі Гарадзенскага гарсавета.

4. Прасіць Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь прысвоіць імя К. Каліноўскага 1-й Беларускай брыгадзе, позьмешчанай у Горадні.

5. Стварыць экспазіцыю, прысьвечаную паўстаньню 1863—1864 гадоў на Беларусі й Літве.

6. Прасіць гарвыканкам узяць на сябе арганізацыю стварэньня помніка.

Зварот прыняты на ўрачыстым сходзе ў памяць 130-х угодкаў паўстаньня 1863—1864 г.г. Усяго 111 чалавек.

НЯМЕЦКІЯ ВІЗЫ

Шаноўная рэдакцыя! Чуў, што ў Горадні нейкая нямецкая фірма забясьпечвае жадаючых турыстычнымі й працоўнымі візамі. Калі ласка, дапамажыце даведацца, дзе гэта можна зьдзейсьніць.

Жыхар Горадні Віктар Яноўчык.

Вось што распавёў карэспандэнту «Пагоні» выконваючы абавязкі мэнэджэра фірмы «РААБЭ» ў Горадні спадар Мікола Вярэніч:

— Так, фірма мае магчымасьці адкрыць візу да Германіі, але ня ўсім. Згодна нашаму статуту, візамі забясьпечваецца толькі той, хто мае працоўныя, камэрцыйныя дачыненьні з фірмай. У іншых выпадках фірма «РААБЭ» не задаволіць памкненьні жадаючых.

Ад рэдакцыі. Паважаныя чытачы! Рэдакцыя газэты і наладзей будзе імкнуцца адказваць на вашы пытаньні. Кантактны тэлефон: 45-29-96. Адрас: Горадня, вул. Дамініканская, 1.

Г. ДАСЬЛЕДЧЫ.

Пошта

БОЛЬШ АПТЫМІЗМУ!

Купіў два нумары вашае газэты ў шапіку ТБМ у Менску. Добрае ўжо тое, што «Пагоня» існуе. Калі б ва ўсіх рэгіёнах Беларусі рэгулярна выходзілі выданьні накшталт віцебскага «Выбара» і «Пагоні», справа Адраджэньня пасунулася б значна наперад. Спадабаліся артыкулы (№ 12) з КДБ, аб А. Карпюку і «Загад № 1 — пазбавіць волі». Заявы Апазіцыі БНФ, філіі БСДГ, «Паходні» у дэмакратычнай газэце таксама дарэчы. Але ёсьць у мяне і немалая, на мой погляд, заўвага. Навошта разводзіць такі пэсімізм, як гэта робіць М. Патрэба: «...бачна на прыкладзе смаленскіх, цяпер, бадай, ужо былых, беларусаў». Скажыце, а хто ў цяперашняй Беларусі да нядаўняга часу быў не былым беларусам? Жменька інтэлігенцыі, тузін пісьменьнікаў, з дзесятак чалавек моладзі. І ўсё. Уся беларушчына на дзесяцімільённую рэспубліку. Ну, а «пашпартных» беларусаў у нас было восем мільёнаў, 80% з якіх мовай абсалютна не валодалі ды яшчэ і пазіралі коса на «дзярэўню».

Прыйшла перабудова, Вандэя стала трашчаць, па-беларуску загаварылі на мітынгах, на вуліцах, пачалі адчыняцца класы, школы, газэты і г. д. Натуральная зьява. На Смаленшчыне (і не толькі там) этнічных беларусаў «былых» не адзін дзесятак тысячаў. Калі на Беларусі, хоць і фармальна, былі беларускія школы, радыё, тэлебачаньне, то на забранай ды так і ня вернутай «матухнай-Расеяй» Смаленшчыне і Браншчыне ўсе школы пазачынялі яшчэ ў 30-я гады. Але зачынялі беларускія школы і на Віленшчыне, Беласточчыне, нарэшце на самой Беларусі.

КПБ — КПСС, СССР ужо няма (будзем верыць і рабіць усё, каб яны ня ўваскрэсьлі), беларушчына уваскрасае і адраджаецца. У Польшчы ўзьніклі Беларускае Дэмакратычнае Аб ´яднаньне, Беларускае Аб ´яднаньне Студэнтаў.., на Віленшчыне — Таварыства Беларускай Культуры, «Наша Ніва», адчыняюцца класы, працуе тэлевізія па-беларуску. Прыгадаюць, хто яны, і смаленскія беларусы (пагатоў першыя зьвесткі ўжо ёсьць), толькі нам трэба не пісаць такія «радасныя» артыкулы, як гэта робяць падчас вашы аўтары, але дапамагаць ім мацаваць Бацькаўшчыну і верыць у яе і нашую будучыню.

З ПАВАГАЙ С. ВАСІЛЕНКА, г. Менск.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

ГРАМАДА МАЦНЕЕ

Пленум Цэнтральнай Рады БСДГ адбыўся ў Менску 23 студзеня 1993 года. Абраны новы выканаўчы орган партыі — выканкам Грамады ў складзе 23 чалавек.

Цэнтральная Рада Грамады палічыла мэтазгодным увайсьці ў склад заснавальнікаў Фонда братоў Луцкевічаў — стваральнікаў сацыялдэмакратычнага руху на Беларусі.

Створаны восем пастаянных камісій ЦР БСДГ. Сярод іх — камісія па эканамічным і навукова-тэхнічным разьвіцьці (старшыня — прафэсар Уладзімір Кулажанка), камісія па сувязях з прафсаюзамі (старшыня Уладзімір Васьковіч), камісія па міжнародных справах і сувязях з сацыялдэмакратычным рухам за межамі Беларусі (старшыня Міхась Патрэба), камісія па вайсковых пытаньнях (старшыня — падпалкоўнік Мікалай Бюрукоў).

У шэрагі Грамады былі ўрачыста прынятыя настаўніца гісторыі спадарыня Урбан і беларуская паэтка і журналістка Галіна Булыка.

У той жа дзень адбыліся вабласныя канфэрэнцыі Грамады. Менскую вабласную Раду БСДГ узначаліў народны дэпутат Беларусі Лявон Дзейка, Віцебскую — народны дэпутат Беларусі Віктар Какоўка, а Гарадзенскую — спадар М. Сьлесарчук. Ц⁻ Грамады прыняла таксама рашэньне увайсьці ў аргкамітэт па падрыхтоўцы сьвяткаваньня 75-х угодкаў абвяшчэньня БНР.

Пікеты

Каліноўцы

Днямі ў Горадні зьявілася яшчэ адно аб ́яднаньне, якое ўзяло сабе назву імя К. Каліноўскага. Мэтай новага руху зьяўляецца адраджэньне гісторыка-культурнай спадчыны, абароны правоў чалавека, матэрыяльнага дабрабыту, змаганьне супраць антычалавечай камуністычнай ідэялогіі. Ужо створаны арганізацыйны камітэт, у які ўваходзяць 15 чалавек. Яны рыхтуюць статут таварыства і іншыя неабходныя паперы для паданьня іх на рэгістрацыю.

На днях сябры гэтай суполкі правялі сваю першую акцыю, прысьвечаную 155-й гадавіне з дня нараджэньня К. Каліноўскага. Акцыя распачалася ля факультэту беларускай філалогіі і культуры Гарадзенскага дзяржаўнага унівэрсітэта. Адтуль яе ўдзельнікі пад бел-чырвона-белымі сьцягамі рушылі да помніка Леніну, дзе паспрабавалі растлумачыць свае ідэі і мэты жыхарам Горадні.

На жаль, дзесятак актывістаў не здолеў абудзіць у прысутных пачуцьцё патрыятызму, і праз дзьве гадзіны маніфэстацыя скончылася непадалёк ад кінатэатра «Гродна».

Лявон Ляўко, актывіст таварыства імя К. Каліноўскага, расказаў наступнае:

— Сёньняшняе наша шэсьце па Горадні — гэта як знак пратэсту ўладам, якія нічога не зрабілі для адраджэньня сьветлай памяці беларускага нацыянальнага героя К. Каліноўскага. Мы ж сваім выступам нагадалі грамадзтву яго вытокі, сабралі подпісы і частку грошай на помнік славутаму земляку.

Дарэчы, пры падліку высьветлілася, што гарадзенцы і госьці горада ахвяравалі на помнік К. Каліноўскаму 1469 рублёў.

Г. АСТРОЎСКІ.



Адганарыліся...
Фотаграфаваў **А. УЛАДАСЕВІЧ.**

Пішу табе з расейскага горада Горадні...

У гарадзенскіх газэтных шапіках зьявіліся паштовыя канверты. Падзея не абы якая, бо канверты ў нас прадаюць толькі на пошце. Але ж тое — беларускія. А ў шапіках зусім іншыя — на малюнку канверта рэкламуецца «Расейскі клюб маладых мільянэраў», ёсьць і познамка (марка) з нейкім расейскім помнікам у выглядзе вялізнага звона, на якім сядзяць і стаяць людзі з крыжам. Лацінкай і кірыліцай напісана «Россия». Намінал познамкі ўсяго 30 капеек, а разам з канвертам — 75.

Як звычайнага грамадзяніна Рэспублікі Беларусь, які часамі піша і адпраўляе лісты, мяне цікавяць некалькі пытаньняў. Калі я набуду гэты танны замежны канверт, ці абавязкова мне на яго наклейваць да 2 рублёў (столькі ў нашай краіне каштуе адпраўка звычайнага ліста), беларускія познамкі? Але самае галоўнае пытаньне у іншым. Незалежна ад таго, наклею я або не дадатковыя познамкі, ці вернуць мне назад канверт як несапраўдны, якім ён і зьяўляецца? Калі не, дык у якой тады дзяржаве жыву?

А можа, я дарэмна б ́ю ў званы, і беларускія канвертаў, якіх увесь час не хапае, прадаюцца ў маскоўскіх шапіках?.. А можа, усё прасьцей, і расейскія канверты прызначаны для калекцыянэраў? Але ж сярод нас большасьць тых, хто піша лісты, і адзінкі тых, хто зьбірае паштовыя канверты... Нават калі я не пачну сваё пасланьне замежнаму сябру словамі «Пішу табе з расейскага горада Горадні», ён і так гэта зразумее, а пагатоў жа дагэтуль не існуе паштовых штэмпелёў «Рэспубліка Беларусь. Горадня».

Р. МЕНДЖЫБОЎСКІ.

МЕНСКІЯ

ПЕРШАЯ ДАМА КРАІНЫ

Пад час правядзеньня сустрэчы кіраўнікоў дзяржаў СНД у Менску «на вышэйшым узроўні» сустракаліся й жонкі прэзідэнтаў і старшыняў ВС былых рэспублік СССР. У іх была таксама насычаная праграма, але не палітычнага, а гуманітарнага зьместу. Адным з яе пунктаў, напрыклад, было наведваньне паказу мадэляў менскага Дому модаў, які апошнім часам набывае ўсё больш прэстыж за межамі Беларусі. Як за круглым сталом, так і ў сузор ́і «першых дам» садружнасьці наша краіна выглядала вельмі прэзэнтабельна, дзякуючы сям ́і Шушкевічаў. Жонка нашага кіраўніка маладая й прыгожая, у свой час яна была студэнткай унівэрсітэту, і ў яе выкладаў прафэсар Станіслаў Станіслававіч.

«НАШЧАДКІ» РОБІН ГУДА

У адрозненьне ад ангельцаў наш нацыянальны эпас услаўляе й рамантызуе не ляснога лотра, але змагара за волю бацькаўшчыны («Слова пра паход Ігаравы»). Але сусьветная слава Робін Гуда, мабыць, не дае спакою ягоным калегам у нашай краіне. Ня так даўно дамушнікі, якія забраліся ў адну з менскіх кватэраў, убачылі, што брацьтам няма чаго. Тады «шляхотныя» рабаўнікі пакінулі ў падарунак гаспадарам крыштальную вазу (не сваю, пэўна ж) з цыдулкай: «Так жыць нельга».

«ЦІХІЯ» РАЁНЫ

Заходнія журналісты, між іншым, заўважылі, што ніводнае канкрэтнае «прадказаньне» астролагаў на мінулы год ня спраўдзілася. Мабыць, гэта паўплывала на катастрафічнае падзеньне папулярнасьці гэтае навукі сярод менчукоў. Напярэдадні новага году яны сарвалі выступленьні вядомага Паўла Глобы ў Палацы спорту, бо было прададзена ўсяго 15 квіткоў. А дарма. На выступленьнях кожны мог набыць астральную мапу Менска, у якой, між іншым, для ўсіх знакаў Задыяка ўказаныя раёны гораду, дзе варта сустракацца з палюбоўніцай, каб не «заляцець».

ПАЧАТАК

18 студзеня ў Менску па вул. Грыбаедава адчынілася першая ў краіне камэрцыйная крама, якая гандлюе зброяй. Акрамя гэтай, выдадзена яшчэ восем ліцэнзіяў на такі род дзейнасьці прыватным асобам і камэрцыйным арганізацыям. Пакуль дазволена рэалізоўваць пнэўматычную, паляўнічую й спартовую зброю. У вольным продажы знаходзіцца толькі пнэўматычная. Чакаецца пашырэньне асартыменту пасьля прыняцьця закону аб зброі, які зараз рыхтуецца ў ВС.

НЕЗВЫЧАЙНАЕ САМАЗАБОЙСТВА

20-га студзеня ў Менску днём на некалькі гадзінаў спыніў рух гарадзкі электратранспарт. Адбылося гэта з-за таго, што ў Першамайскім раёне здарылася кароткае замыканьне на высакавольтнай лініі. На дратах знайшлі цела маладога чалавека. Ходзяць чуткі, што перад тым, як пайсьці на гэта, хлопец палаяўся дома з бацькамі з прычыны нездаддзенага іспыту.

КАМПРАМІС

На менскіх гарадзкіх могілках у Міхановічах пачынаецца будаўніцтва Сьвята-Крыжа-Узьдзьвіжэнскай царквы. На пачатак жа будаўніцтва спэцкамбінат бытавога абслугоўваньня дазволіў карыстацца рытуальнай залай дзеля адпраўленьня пахаваньняў па праваслаўным абрадзе. Цікава, як будзе адбывацца падобнае суседзтва? Справа ў тым, што зала гэтая знаходзіцца ў будынку крэматорыя.

БУДЗЕМ ЛЯЧЫЦЦА, ЯК ПРОДКІ

У элітарных аптэках Менска асартымент лекаў скараціўся ўдвая ў параўнаньні з недалёкім мінулым. На рабочых ускраінах дык і таго горш. Зьявіліся дыфіцытныя лекі, так неабходныя хворым і пэнсіянерам, але каштуюць яны тысячы рублёў. Гэтым людзям няма дзе ўзяць такія грошы. Напружанае становішча ўзьнікла з-за таго, што нашы традыцыйныя пастаўшчыкі лекаў — Расея й Украіна — не даюць сваім фармацэўтычным прадпрыемствам ліцэнзіі на вываз прадукцыі.

БУДЗЕ ЧЫСТАЕ, ЯК ЛЮСТЭРКА

Менчукі даўно абураліся экалагічным станам Камсамольскага возера. Выкапана яно было за Сталіным і атрымала сваю назву па злой іроніі, у народзе ж кажуць: зэк (ЗК) — забайкальскі камсамолец. Хаця й парупіліся ў свой час «рэпрэсіраваныя», але прайшло шмат часу, і разьлілося тое возера бруднай калюжынай у самым цэнтры горада. Але, нарэшце, адразу пасьля Новага году на возеры пачаліся земляныя работы. За гэты год плануюць паглыбіць яго на паўтары метры, добраўпарадкаваць тры астравы, замацаваць адхоны, пабудаваць прычалы й дзіцячы пляж. Спадзяемся яшчэ, што вада будзе дастаткова чыстая, каб у яе ня было страшна пускаць дзятву.

(Працяг на 3-й стар.).

Водгукі

ГЭТА ЎЖО БЫЛО...

Колькі сёньня на Беларусі палітычных партый і рухаў? Калі пачаў лічыць, назьбіралася болей за дзесяць... Ёсьць і левыя, і правыя, і цэнтрысты, і левацэнтрысты і г. д. Здавалася б, усе нішы ў палітычным жыцьці Рэспублікі ўжо занятыя, бо цяжка сёньня прапанаваць выбаршчыкам праграму, якая б карэнным чынам адрозьнівалася ад ужо існуючых.

Але ўсё ж ёсьць палітычныя дзеячы, якія рызыкуюць. Напрыклад, Анатоль Нетылькін, старшыня аргкамітэту, народны дэпутат Рэспублікі Беларусь, які ў «Народнай газеце» за 29 студзеня заклікаў чытачоў у шэрагі новай партыі сацыяльнай справядлівасьці — менавіта так яна будзе называцца.

Партыя сацыяльнай справядлівасьці (ПСС) бярэ такія абавязкі, з якімі не заўсёды можа здужаць дзяржава з яе магутным апаратам: справядлівае разьмеркаваньне (зноў разьмеркаваньне — аўт.) матэрыяльнага дабра; абарона гонару, свабоды і чалавечай годнасьці; гарантаванае (?) права на абарону чалавечага жыцьця і прыватнай уласнасьці.

Але старшыня аргкамітэту адчувае, што гэта мала ўражвае і ўцягвае ў бой дальнабойную артылерыю: «гарантаванае (!) пэнсійнае забесьпячэньне на ўзроўні сярэдняга заробку за апошнія 25 гадоў; інвалідам I групы — штомесячная сацыяльная дапамога не ніжэй сярэдняга заробку па рэспубліцы; захаваньне сярэдняга заробку жанчынам па догляду за дзецьмі да трох гадоў».

Ст гэта ўжо сур ́ёзна! Ст гэта партыя! Шкада толькі, што ніхто не здагадаўся зрабіць гэта раней — тады б увесь сярэдні слой пабег бы запісвацца ў тую партыю.

Але стоп! Годзе, спадары! Бо занадта вы ўжо разышліся — трэба трохі асьцюдзіць гарачыя галовы. Галоўнае — дзе ўзяць грошы на вашыя пражэкты, бо ўжо зараз на Беларусі колькасьць пенсіянераў набліжаецца да трох мільёнаў; дадайце сюды маладых мацярок. Хто ж здолее ўсім забясьпечыць сярэдні заробак, ад каго трэба тады забраць, каб ва ўсіх было пароўну?

Усё ж лічу, што гэта добра сплянаваны папулізм, надзея, што нехта клюне на вуду.

Не хацеў бы аспрэчваць тую частку праграмных накірункаў, якія тычацца мовы, але толькі скажу, што мяне вялікую цікавасьць запытаць у шаноўнага, ужо будучага (думаю, не памылюся) старшыні ПСС: у якім горадзе ці раёне былі зачынены расейскія школы?

Ды і наогул, партыя, якая не стаіць на нацыянальным грунце, ня мае будучыні.

Па частцы эканамічнай праграмы будучая партыя амаль нічым не адрозьніваецца ад існуючых, хаця і тут ёсьць пэўныя «дасягненьні» у выглядзе «мы за палітычны сувэрэнітэт і інтэграваную эканаміку; безперашкоднае перамяшчэньне на тэрыторыі СНД таварна-грашовых рэсурсаў».

Вельмі сумняваюся, што пры сёньняшніх умовах інтэграваная эканаміка і палітычны сувэрэнітэт сумяшчальныя, а што датычыць безперашкоднага перамяшчэньня, то рызыкну выказаць думку: тады ўсе мы застанемся амаль голыя, бо адных толькі каляровых мэталаў затрымана на межах Беларусі ў мінулым годзе на 1 млд. 73 млн. рублёў. Сх і цяжка ж вам давядзецца тады выводзіць сярэдні заробак і асабліва за 25 гадоў!

На заканчэньне зазначу, што ўсе гэтыя праграмныя мары ПСС магчымы толькі тады, калі яны прыйдуць да ўлады, а дарога ўгару вельмі ж цяжкая. Давер выбаршчыкаў трэба заваяваць канкрэтнымі справамі — тут аднымі абяцанкамі не абыйсьціся.

Г. СЫСОЙ,
дэпутат Гарадзенскага гарадзкога Савета.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

● *Рэпліка*

Якое пытаньне — такі й адказ

Ня так даўно газэта «Вечерний Минск» атрымала ліст ад В. Голуба наступнага зьместу: «Вы знаете, что меня возмущает в последнее время? Во многих газетах («Вечерний Минск» — не исключение), по радио и телевидению читаешь и слышишь выражения: «Станислав Шушкевич сказал...», «Вячеслав Кебич посетил...», «Иван Коротченя встретился...»

Ну ладно, на Западе: там так принято. А у нас, славян (даже в Энциклопедии записано), отчество — часть родового имени. Или, может, пойдем по демократическому пути дальше, и пустим в оборот — Ванятка, Стасик?..»

Таварыш занудзіўся па Мікіце Сяргеічу ды й Леанідзе Ільічу... Яго можна зразумець. Што зробіш, чалавек нават ня ведае, што славяне розныя бываюць. Але ў «Ответе из редакции» Н. Лукʼянаў не знайшоў нічога лепшага, як спаслацца на ўплыў часу, на амэрыканцаў, брокераў, ваўчэраў ды немцаў. Падмацаваў гэта словамі вялікага паэта А. С. Пушкіна:

«Но панталоны, фрак, жилет,
Всех этих слов на русском нет...»

На самой жа справе ўсё выглядае значна прасьцей. Папершае. А. С. Пушкін ніколі ня быў беларусам. Па-другое, славяне дзеляцца на беларусаў, украінцаў, расейцаў, балгараў, палякаў, серба-лужыцаў і г. д. Па-трэцяе, у нас — беларусаў, таксама як у палякаў і шмат у каго яшчэ імя па бацьку не ўжывалася аж да пачатку русіфікацыі. Зараз мы ўсяго толькі вяртаемся да нашых традыцыйных нормаў звароту.

Што скажаш, дурное пытаньне — дурны адказ. Шкада толькі, што ні той, хто пытаўся, ні ўся рэдакцыя «Вечернего Минска» гэтага так і не зразумелі.

Алесь А.

НАВІНЫ

КРЫЖЫ НАД ПЛЯЦАМ НЕЗАЛЕЖНАСЬЦІ

Летась абезгалоўленыя званіцы Чырвонага касьцёла, што ў самым цэнтры Менска, атрымалі нарэшце сваё лагічнае завяршэньне. Адрэстаўраваны ён быў у 1975 годзе пад Дом кіно, чым, урэшце, быў застрахаваны ад разбурэньня, бо бальшавікі даўно «паклалі на яго вока». Ім было прыкра падобнае суседства побач з Домам ураду. Здаецца, наш Чырвоны касьцёл уратавалі ў Маскве, калі адстаялі там сабор Васіля Божавоўка. Гэта дало падставу для захаваньня храма, бо чаму каля Крамля можа стаяць царква, а ў нас не?

Нарэшце «мадэрновыя» крыжы зьявіліся й над самай галоўнай вежай Чырвонага касьцёлу. Цяпер з пляца гэты шэдэўр архітэктуры, які ўдала спалучыў у сабе элементы нэараманскага стылю, несапраўднай готыкі й мадэрну, выглядае амаль такім, якім яго бачыў у свой час фундатар касьцёлу — былы член Дзяржаўнага Савету па выбару, Ганаровы міравы суддзя, старшыня Менскага таварыства сельскай гаспадаркі, аўтарытэтны слуцкі шляхціч сп. Эдвард Вайніловіч. Храм названы «У імя св. Сымона й св. Алены» — у гонар дзяцей фундатара, якія памерлі пад час эпідэміі ў юнацкім узросьце.

«МИНСК» АДПРАВІЛІ НА КЛАДЫ

У сувязі з распадам СССР Расея пазбавілася 5-ці буйных сударапарацыйных заводаў. З-за фактычнай адсутнасьці рапарацыйнай базы й недахопу сродкаў на Чырвонасьцяжным Ціхаакеянскім флоце на клады ваенных караблёў адбуксавалі адзін з былых флагманаў — цяжкі авіянясучы крэйсер «МИНСК», які па марскіх мерках зусім юнак — яму споўнілася ўсяго 15 гадоў. Цяжка пракамэнтаваць гэты факт, бо не зразумела — сумны ён ці радасны. Можна дадаць толькі адно: у хуткім часе «вясёленькую» кампанію «МИНСКУ» могуць скласьці «КИЕВ» ды «Новороссийск».

«КІТАЙСКІ» КІРМАШ

Апошнім часам Камароўскі рынак у Менску стаў адным з асноўных пунктаў у турыстычным маршруце турыстаў з Захаду Эўропы, якія жадаюць «пасмактаваць» каларыту «усходняга» кірмашу. Але гэты радасны факт, здаецца, не задавальняе Менгарвыканкам. Стварэньне пастаянных аўтамабільных «коркаў» у самым цэнтры горада, бруд, смурод, плойма рэкеціраў, кішэнных злодзеяў, а таксама нашых нядаўніх землякаў па адной вялікай краіне — у кепках і цюбяцейках ператварылі гэты раён горада ў сапраўдную клааку. Зараз робіцца чарговае гераічнае намаганьне выперці барахолку з цэнтра на Чэрвеньскі ды Курасоўшчынскія рынкі. Адно «але»: за ўсё існаваньне гэтага рынку назапасіўся вялікі стос падобных папераў. Што ж, вельмі пажадана, каб на гэты раз улады паставілі апошнюю тлустую кропку ў гэтай зацягнуўшайся гісторыі.

ЖЭТОН БЯСЬПЕЧНЫ

Жыхары Менска ўсхваляваліся пасьля таго, як у тэленавінах з Астанкіна прагучала інфармацыя, што жэтоны, якія выкарыстоўваюцца ў маскоўскім мэтрапалітэне, выпраменьваюць шкодныя для здароўя элементы, а таму дзеці да 12 гадоў праз турнікеты праходзіць ня будуць. На гэта спецыялісты менскага навукова-дасьледчага інстытута ЭВМ, якія распрацоўвалі жэтоны для нашага мэтро, паведамілі, што іх варыянт — цалкам бяшкодны для здароўя, бо ўяўляе сабой звычайную сталёвую пласьцінку, заплаўленую ў палісьціроп. З гэтымі рэчывамі кожны чалавек пастаянна сутыкаецца ў паўсядзённым жыцьці. У Маскве ж выкарыстоўваецца «харкаўскі» варыянт, уплыў якога на сістэму блакіроўкі турнікету заснаваны на флюарысцэнтным рэчыве.

ЭКАНОМІКА САДРУЖНАСЬЦІ

Як вядома, эканоміка трымаецца на паліве. Увесь цывілізаваны сьвет карыстае нафту, якую здабываюць у краінах Бліжняга Ўсходу. Наш «старэйшы брат» дужа ня хоча, каб так пачалі рабіць і мы, бо тады й ня будзе чым нас «трымаць». Але ў мінулым годзе замест абяцаных 30 мільёнаў тон гэтай сыравіны Беларусь атрымала толькі 20. Так што, паважаныя аўтаўладальнікі, як бы не ўзрасталі кошты на бэнзін, узяць яго ўсё роўна ня будзе дзе, бо ў гэтым годзе нам ужо толькі абяцаюць 16 мільёнаў тон. Справа ў тым, што здабыча нафты ў Расеі падае аж да ўзроўню 1975 года. Гадавая ж патрэба нашай краіны ў гэтым паліве складае 40 мільёнаў тон. Здабываем нешта каля 3. Лічыце самі...

Падрыхтаваў Алесь А.

● *Войска*

АФІЦЭРЫ ВУЧАЦЬ МОВУ

Чарговая прэс-канфэрэнцыя кіраўніцтва Гарадзенскага гарнізона з мясцовымі журналістамі адбылася на мінулым тыдні. Намесьнік начальніка гарнізона палкоўнік Кузьняцоў напачатку падзякаваў журналістам вобласьці за карэктнае асьвятленьне вайсковых пытаньняў у прэсе, што, на яго думку, было значнай падтрымкай вайскоўцам. А таксама зазначыў, што найбольш падрыхтаваныя дэпутаты ў Вярхоўным Савеце рэспублікі па вайсковых пытаньнях таксама — з заходняй Беларусі. Дарэчы, з прыняцьцем законаў, якія датычаць войска, значна стабілізавалася псіхалагічная абстаноўка ў часьцях. На яго думку, законы ў асноўным задавальняюць вайскоўцаў, і ўзброеныя сілы здольны іх выконваць. Праўда, ёсьць і шмат цяжкасьцяў. Адна з іх — бюджэт на войска, які налічвае трохі больш за 57 млрд. рублёў, што прымушае шмат у чым эканоміць. Дагэтуль Беларускае Войска ня мае сваёй формы, узоры якой ужо былі паказаны і ў цэлым выклікаюць задавальненьне.

Як вядома, войска цяпер перажывае даволі складаны працэс — скрачэньне. І хоць працэс гэты, як і паўсюдна, праходзіць з цяжкасьцямі, аднак, падмацаваны законамі, панікі не выклікае.

І надалей вострым застаецца жыльлёвае пытаньне для афіцэраў і прапаршчыкаў, хоць вайскоўцы добра разумеюць сягоньняшнюю сітуацыю і маюць спадзяваньні на новыя законы, якія павінны вырашыць і гэтую праблему.

Для жаўнераў тэрміновай службы асаблівых зьмен пакуль няма. Упершыню з апошнім наборам у Беларускае Войска былі прызваны юнакі (16 чалавек), якія мелі судзімасьці. Шасьцёра з іх, дарэчы, нават адбывалі пакараньне. Усе яны не з Гарадзенскай вобласьці. Праўда, да такіх прызыўнікоў ужо рыхтаваліся і асаблівых праблем з гэтай нагоды не ўзьнікае. Аднак з ростам злачыннасьці ў рэспубліцы ў войску таксама павялічыліся выпадкі самавольнага пакіданьня часьцей і дэзэртырства. Часьцей гэта здараецца з жаўнерамі, якія ў свой час пакінулі часьці ў СНД і вярнуліся на Беларусь. Дарэчы, у баявых часьцях гэты працэнт мінімальны. З пачатку новага года ў арміі здарылася толькі адно злачынства, што ніяк не параўнаць з мінулымі гадамі.

З выступленьня вайсковага камісара вобласьці стала вядома, што і з прызывам, здаецца, усё добра. За год план выкананы на 105% і, што прыемна, у Беларускае Войска нашы хлопцы ідуць з большым жаданьнем, чым раней у Савецкую армію. Праўда, як і раней, не абходзіцца без сімулянтаў.

Рашэньнем Міністэрства абароны ў Гарадзенскім гарнізоне створаны інфармацыйны цэнтр. Зьявілася свая друкарня, плануецца выпускаць свой прэс-бюлетэнь.

Адна з важных праблемаў для войска — пераход на беларускую мову. Дарэчы, на маю думку, вайскоўцы самі яе на канфэрэнцыі і не падымалі толькі таму, што адчуваюць у гэтым пакуль значныя хібы. Як выявілася, асабліва гэта праблема стаіць перад афіцэрамі, бо жаўнеры ў сваёй большасьці мовай валодаюць. Сярод афіцэраў 70% ня ведае мовы. З гэтага года ўведзены для іх чатыры гадзіны на тыдзень абавязковых заняткаў. Дарэчы, яшчэ ў сярэдзіне мінулага года 40% жаўнераў у Гарадзенскай вобласьці па жаданьню прымалі прысягу на беларускай мове. Надалей з вывучэньнем мовы шмат складанасьцей, і ўсе па тых самых прычынах — няма падручнікаў, не хапае выкладчыкаў, і праграма, якая прапануецца, занадта акадэмічная, амаль на ўзроўні філалагічнага факультэта.

Дарэчы, выказвалася пажаданьне, каб беларускія кампазітары напісалі болей вайсковых песень. З гэтай нагоды была выказана падзяка беластоцкай газэце «Ніва», якая ў апошнім нумары апублікавала тэкст і ноты беларускага вайсковага марша. Ужо ўвесну пад яго будуць маршыраваць ва ўсіх часьцях Гарадзенскай вобласьці.

Адно з пытаньняў датычыла таго, ці падтрымлівае беларускае войска якія-небудзь кантакты з польскімі войскамі? Амаль ніякіх, паколькі палякі арыентуюцца зараз на НАТО.

І ўрэшце прагучала пажаданьне з боку вайскоўцаў, каб па-новаму паглядзець на праблему ваенна-патрыятычнага выхаваньня моладзі, паколькі героі сярод беларусаў былі ня толькі ў часы сярэднявечча, а і ў навейшай гісторыі.

З гэтым я таксама згодзен, толькі пачынаць ім патрэбна, на маю думку, перш за ўсё з сябе, бо як інакш патлумачыць, што ў чытальнай зале гарнізоннай бібліятэкі, дзе ладзілася канфэрэнцыя, дагэтуль, як агітацыя, красуецца часопіс «Коммунист вооруженных сил», які прапагандуе артыкул «Кодекс чести войска Российского»...

М. КАРНЕВІЧ.

Небясьпека стукае ў вашыя дзьверы. Не сьпяшайцеся ёй адчыняць...

На 24,4% павялічылася ў 1992 годзе колькасьць злачынстваў у параўнаньні з годам 1991, па лініі крымінальнага вышуку — на 36,5%. З такога факту пачаў начальнік вабласнога ўпраўленьня ўнутраных спраў гэнерал Фёдар Гудзей брыфінг, на які былі запрошаны журналісты газэт, радыё, тэлебачаньня. З 3519 асобаў, што прыцягваліся ў мінулым годзе да крымінальнай адказнасьці ў Гарадзенскай вобласьці, 654 (кожны пяты) — непаўналетнія, 950 (кожны трэці) — нідзе не працуюць і ня вучацца. 1414 чалавек (амаль кожны другі) парушалі закон у стане алкагольнага апьяненьня.

Найбольш непакояць міліцыю групавыя злачынствы. У мінулым годзе 700 правапарушэньняў былі зьдзейсьнены менавіта групоўкамі. Блізкасьць мяжы, рэчавы рынак, бартэрныя грузы — гэтыя і іншыя ўмовы вабяць у Горадню так званых гастралёраў. У вабласным цэнтры акрэсьліліся ўжо раёны, дзе нашыя «шаноўныя» госьці маюць звычку кватэраваць. Гэта вуліцы Падольная, Парахавая, 60 год Кастрычніка, Вольгі Соламавай.

Закрыцьцё Камароўскага рынку ў Менску аўтаматычна зрабіла гарадзенскі рынак ці не самым галоўным у рэспубліцы. Каля дваццаці супрацоўнікаў спрабуюць захоўваць парадак на гэтым невялічкім кавалку зямлі, але, нягледзячы на ўсе намаганьні, у мінулым годзе ў аддзяленьні міліцыі было складзена 115 пратаколаў. Затрыманы 176 жыхароў прыбалцкіх краінаў, 131 расеец, 112 украінцаў, 141 чалавек з Закаўказьзя й Сярэдняй Азіі. Акрамя тых, хто жыў некалі з намі ў братняй сям'і савецкіх народаў, не пагрэбавалі больш блізкім знаёмствам з беларускімі законамі 263 грамадзяніны Рэспублікі Польшча, 46 вьетнамцаў, і 5 румынаў.

Беларусь робіцца перавалачнай базай для тых, хто накіроўвае наркотыкі з Сярэдняй Азіі, Расеі і Украіны на Захад. 91 злачынства ў вобласьці за мінулы год зьвязана з наркотыкамі, выяўлена 18 груповак, якія рыхтавалі ці гандлявалі гэтаю атрутай. Самымі небясьпечнымі ў гэтых адносінах прадстаўнікі МУС вобласьці называюць гарады Ліду і Ваўкавыск.

Праводзяцца адпаведныя меры па абароне спажывецкага рынку рэспублікі. Тавараў, што незаконна вывозіліся за межы Беларусі, канфіскавана на агульную суму ў 179 мільёнаў 140 тысяч рублёў. 104 тоны цітану, што згрузілі ў Ашмянах, і 84 тоны нікелю, арыштаваныя ў Смаргоні,— толькі некалькі прыкладаў таго, якіх памераў дасягнуў вываз каляровых мэталаў. Беларусь пакутуе ад заканадаўчых недарэчнасьцей. Закон аб абароне спажывецкага рынку не дазваляе вывозіць за межы рэспублікі пэўныя тавары і прадукты харчаваньня. Беларускія ж мытнікі кіруюцца іншым законам, паводле якога грамадзянін рэспублікі мае права вывозіць за мяжу тавары на агульную суму ў 5 тысяч рублёў.

Не такой далёкай і «ня нашай» стала праблема падробных грошаў. У Лідзе пры абмене валюты выяўлена шэсьць падробных нямецкіх купюр вартасьцю па 100 марак кожная. Дырэктар малога прадпрыемства ў Смаргоні знайшоў у сваёй касе пяцітысячную купюру фальшывых расейскіх рублёў. У Горадні затрымана групоўка «спэцыялістаў» з Інгушэціі, якія таксама збывалі падробныя рублі.

За 1992 год канфіскавана 137 адзінак агнястрэльнай зброі, у тым ліку адзін кулямёт і два аўтаматы.

Свае сумныя зьвесткі паведаміла і ДАІ: на дарогах загінула 280 чалавек і каля 1300 атрымалі раненьні.

Сапраўдным бедствам сталі крадзяжы. Яны складаюць 60% ад агульнага ліку злачынстваў, прычым па статыстычных дадзеных пераважаюць крадзяжы дзяржаўнай маёмасьці. Затрыманы больш дзвюх тысяч «несуноў», канфіскавана каштоўнасьцяў больш чым на мільён рублёў. Дарэчы, многія з несуноў вельмі хутка перакваліфікаваліся ў «везуноў» і, калі б ім не перашкаджала міліцыя і іншыя адпаведныя органы, маглі б дасягнуць эўрапейскіх, а то і сусьветных масштабаў дзейнасьці. Бо адказ на пытаньне, чаму наша дзяржава такая бедная і ці ёсьць у нас сапраўдныя гаспадары, трэба шукаць ні на паседжаньнях Вярхоўнага Савета ці ў Савеце міністраў, а на тым жа гарадзенскім рынку ці на мяжы з суседнімі краінамі.

За гэтымі лічбамі шмат зьнявечаных людзкіх лёсаў. Наша даверлівасьць, цяжкі матэрыяльны стан, які прымушае ісьці на самыя сумнёўныя шляхі здабытку грошаў, абыякавасьць сёньняшняга чалавека да бліжняга ствараюць спрыяльныя ўмовы для гвалтаўнікоў, злодзеяў, забойцаў. Пакуты і сьмерць прыходзяць часьцяком пад выглядам ветлівых, шчодрых на абяцанкі хлапцоў, якія раптоўна ператвараюцца ў жахлівых маньякоў. Боль чужых людзей, далёкі і невядомы, можа нечакана пастукаць у нашыя дзьверы. І ня трэба сьпяшацца запрашаць яго ў сваю хату..

С. ЛАЎНІК.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

ЯК У ВАРШАВЕ РАБІЛІСЯ «СУСТРЭЧЫ»

З РЭПАРЦЕРСКАГА НАТАТНІКА

На пачатку васьмідзесятых мы даволі цьмяна ўяўлялі жыцьцё нашых бліжэйшых замежных суайчыньнікаў — беларусаў Беласточчыны. Артыкулы ў «Ніве», якую мы раз-пораз мелі магчымасьць пагартаць, ствралі ўражаньне нейкай плакатнасьці, часам нагадвалі эмігранцкую амэрыканскую прэсу (якую мы з асьцярожнасьцю перадавалі адзін аднаму). Больш падабаўся «Беларускі каляндар», але акрамя Алеся Барскага, Сакрата Яновіча, Юры Туронка ды хіба яшчэ Лёніка Тарасэвіча прозьвішчы, якімі былі падпісаныя астатнія матэрыялы, ня выклікалі асацыяцыяў, зьвязаных з рэальнымі асобамі. Пра сваіх равесьнікаў мы й увогуле нічога ня ведалі.

Завочнае знаёмства адбылося ў сярэдзіне васьмідзесятых гадоў, калі да нас трапілі першыя нумары часопіса «Сустрэчы», які пачалі выдаваць беларускія студэнты ў Варшаве. Зьмест ягоны як нечаканы глыток сьвежага паветра, зьдзівіў сваім гратэскам, гумарам, разьняволенасьцю. У нас пад той час усё рабілася альбо натужнаістэрычна, альбо са злым сарказмам. Кантакты паміж намі заставаліся слабымі яшчэ на працягу некалькіх гадоў, але на мяжы васьмідзесятых і дзевяностых мы пераэнаёміліся неяк хутка й усе адразу. Мы, равесьнікі, такія падобныя, але ў нечым і розныя, бо жылі яны ў грамадзтве, дзе ўсё ж такі было больш свабоды, а таму ў глыбінным разуменні некаторых рэчаў мы адставалі ад іх.

Вось інтэрв'ю з рэдактарам часопіса «Сустрэчы» МІКОЛАМ ВАЎРАНЮКОМ, якое я ўзяў два гады таму. Аднак у той час наша менская незалежная прэса яшчэ вырашала глабальныя задачы выратаваньня нацыі, а таму камэрны тон размовы не падыходзіў да яе гучных старонак. Але мне здаецца, што гэты матэрыял не састарэў.

25 сакавіка. Дзень Волі. Толькі што скончылася вечарына ў Доме літаратара. Нехта чытаў вершы, нехта сьпяваў... Мы з Міколам Ваўранюком — адным з лідэраў БАСу (Беларускага аб'яднаньня студэнтаў у Польшчы), рэдактарам часопіса «Сустрэчы», стомленыя й спустошаныя, ідзем па вячэрняму Менску, асьвятляемыя фарамі рэдкіх у гэты час машынаў. Амаль пусты аўтобус. Гучна зачыняюцца дзьверы, я ўключаю дыктафон.

— Мікола, дзе ты нарадзіўся?

— У вёсцы Вялікія Тыневічы, былы Гайнаўскі павет.

— А вучыўся дзе?

— У пачатковай школе ў сваёй вёсцы, у Кленіцкай гміннай школе, у Гайнаўскім ліцэі. Цяпер скончаю гістарычны факультэт Варшаўскага унівэрсітэту.

— А Гайнаўскі ліцэй — беларускі?

— Не, я як раз вучыўся ў польскім, бо там зпрафіляваныя класы, і я пайшоў у матэматычна-фізічную. І ўвогуле лічылася, што гэты ліцэй меў вышэйшы ўзровень. У беларускім усе класы — агульнаадукацыйныя, проста там вывучаецца беларуская мова як адзін з прадметаў, а ўсе іншыя — на польскай мове.

— Кожны з нас у свой час пачынаў разумець, што ён беларус, а не расеец. У вас іншая сітуацыя. Як ты пачуўся беларусам, а не палякам?

— Высмактаў з малаком маці.

— У сям'і была беларуская мова?

— У нас палеская гаворка. Хаця, вядома, разуменьне беларускасьці прыйшло ў школе, калі дарваўся да «Новай зямлі», «Сымона-музыкі» Коласа, калі пачаў чытаць па-беларуску. Вядома ж, чытаў некалькі разоў «Міколку-паравоза». Але палякам я ніколі ня быў. У нашай ваколіцы ніколі не гаварылася па-польску, да таго ж мы — праваслаўныя, а ў нас наогул супадаюць паняцьці паляк-каталік.

— А як ты трапіў у беларускі маладзёжны асяродак?

— У 82-м годзе, памятаю, БГКТ зааргaнізавала конкурс, прысьвечаны Купалу й Коласу. Я палічыў гэта добрым стымулам, каб пачытаць класікаў, бо лічыў, што павінен іх ведаць. Пачаў да конкурсу рыхтавацца й напісаў некалькі вершаў. А сястра без майго ведама адаслала іх у «Ніву», дзе яны былі апублікаваныя. Памятаю, што чырванеў — іх там папраўлі, ды яшчэ мой фотаздымак зьмясцілі. Мне было так сорамна, што раптам у прэсе й маё фота, і мае нейкія творы паказаліся. У тым часе й адбываўся конкурс. Памятаю, як мой будучы сябра, ён як раз вучыўся ў беларускім ліцэі, чытаў «Ніву» і сказаў, што са мною трэ пазнаёміцца. А я сядзеў побач і пачаў сьмяяцца.

У той час у Белавежы ствараўся Кансэн Падляшскага будаўніцтва. Ён і стаў для нас школай жыцьця. З'язджаліся студэнты, навуковыя супрацоўнікі. Фізічна працавалі, увечары сьпявалі ля вогнішча, рыбу лавілі. Быў здаровы мужчынскі дух. Я па суботах уцякаў са школы ў Белавежу.

Потым мы ладзілі сьвята на 25-га сакавіка ў Варшаве. Хлопцы, зь якімі я пасябраваў на конкурсе, запрасілі мяне. Нас паехала чалавек трыццаць. Канспірацыйна ўсё рабілася, але затое вельмі цёпла гэта ўзгадваць.

— Зараз ты рэдактар «Сустрэчаў»?

— Так. «Сустрэчы» пачалі выдаваць нашы старэйшыя сябры — Янка Максімюк, Лёнік Тарасэвіч. Потым яны скончылі вучобу, мы прыйшлі й неяк з першага курсу пачалі іх рабіць. Выходзілі рэдка, найчасьцей два разы на год. То была вельмі добрая забава й адначасова навука. Мы бралі слоўнікі, скрынку піва, альбо некалькі пляшак чаго мацнейшага. На некалькі дзён зачыняліся, ня выходзілі. Калі адчувалі, што ўжо ня можам пісаць, сядалі й пілі. Пры тым ствараліся показкі, своеасаблівы фальклёр. Адначасова ладзілі рэйды-вандроўкі па Беласточчыне. Было нейкае асяроддзе, для якога можна было пісаць намёкамі й ведаць, што цябе зразумеюць. А цяпер я адзін застаўся. Астатнія пасканчалі унівэрсітэт, разьехаліся па сьвеце. Я адчуваю маральны абавязак зрабіць яшчэ адзін нумар, нават абяцаў гэта на апошнім зьезьдзе БАСу. Але ўжо ня тая ахвота, разумееш, калі няма з кім пагаварыць, паспрачацца...

Мікола замаўчаў. Аўтобус спыніўся, моцна грукнулі дзьверы. Нехта выйшаў, нехта ўвайшоў, з цікаўнасьцю пазіраючы на нас. Але мы не зважалі на іх.

— Так, з абавязку рабіць — гэта ўжо ня тое і таму на гэтым нумары, напэўна, закончу «Сустрэчы». Ёсьць маладзейшыя сябры. Яны, пэўна, праз нейкі час пачнуць нешта выдаваць. Калі, скажам, будуць працягваць «Сустрэчы», я за назву на іх у суд не падам.

— А «Сустрэчы» афіцыйна ці падпольна рабіліся?

— Гэта афіцыйны часопіс. У 81-м годзе ўзьнікла ідэя БАСу. Але потым было ваеннае становішча, усё пазачынялі, паліквідавалі. А ў 82-м годзе паўсталі новыя структуры згуртаваньня польскіх студэнтаў — афіцыйнае арганізацыі. Да яе студэнты не пайшлі. Таму нашыя старэйшыя сябры, па-мойму, вельмі разумна гэта выкарысталі, стварыўшы сваю аўтаномную адзінку ЗПС. Часопіс «Сустрэчы» і быў адной з формаў дзейнасьці. Гэта дало магчымасьць згуртаваць нашых студэнтаў, якія інакш бы проста расплыліся ў моры польскасьці. З ананімовай масы стварылася сваё асяроддзе.

— Я ведаю, што ты працаваў на «Радыё Ватыкана». Як гэта адбылося?

— Пад час аднаго з візытаў Папы ў Польшчу клюб Беларускага культурнага таварыства прыйшла ўкраінская журналістка з «Радыё Ватыкана» і перадала, што беларуская праграма мае цяжкасьці з камплектаваньнем супрацоўнікамі. Ну а з Савецкай Беларусьсю тады ніякіх кантактаў ня было. Я быў на трэцім курсе, ня вельмі хацелася вучыцца. Напісаў на гэтую праграму. Атрымаў ліст, што мяне сустрэлі б з задавальненьнем. Але пасутнасьці на гэтым усё скончылася. Тады мы з сябрам на вакацыях купілі ваўчэр — своеасаблівую экскурсію, і са сваімі намётамі й харчамі заехалі ў Італію, у Рым, і проста як з неба ім на галовы й упалі. Кіраўнік праграмы айцец Рабэрт Тамушэнскі прыняў нас вельмі ветліва, пасяліў у сябе, паказаў радыё, даў пачытаць нам ля мікрафону праграму.

— У эфір?

— Так, у эфір. Потым у нас узяў інтэрв'ю як у дзеючоў БАСу другі супрацоўнік праграмы — Янка Мойсік. Дазволілі рыхтаваць нам нейкія гутаркі. Ведаеш, я ўсё гэта лічыў як лепшую нагоду да навуцы, да кантакту з мікрафонам, да журналісцкае прафэсіі. Айцец Тамушэнскі аформіў на нас паперыны, нам за гэта нейкія грошы заплацілі, і паколькі ў мяне быў дэканскі адпачынак, я застаўся на паўгода, а сябра мой паехаў дахаты. Праца была няцяжкая — па некалькі гадзінаў, але затое я меў магчымасьць сядзець у бібліятэцы, чытаць часопісы з усяго сьвету. Праглядаў і савецкія. Што цікавага знаходзіў — пра тое гаварыў у эфір. Яшчэ маім абавязкам было кожную серaду паведамляць пра тое, што сказаў Папа на гэнэральнай аўдыенцыі.

— Ты й у айца Надсана быў?

— Быў два тыдні. Я з ім пазнаёміўся ў Рыме, і ён запрасіў мяне. Паглядзеў Лёндан, Скарынаўскі цэнтр.

— Вы ўсе шмат падарожнічаеце. Нам гэта, на жаль, недаступна.

— Але большасьць з нас Беларусь і ня бачыла яшчэ. Я сам першы раз толькі летась прыехаў. І што я бачыў? Горадню й Менск, ды яшчэ дарогу з вакна аўтобуса.

— Якія ў цябе планы на будучыню?

— Трэба скончыць унівэрсітэт.

— А потым чым будзеш займацца? У школе выкладаць?

— Можа й у школе, але не хацеў бы.

— А чым бы хацеў, навукай?

— Не... З мяне гісторык хіба атрымаецца...

— Стварыць свой часопіс?

— О, гэта на будучыню добрая ідэя! Але трэба людзі ды й грошы, і немалыя. На сёньняшні дзень для мяне найлепшае выйсьце — тое, што мне найбольш падабаецца — гэта пайсьці працаваць у «Ніву».

— Хочаш у Беластоку жыць?

— Так. Усё ж такі Беласток — гэта цэнтр беларускага жыцьця ў Польшчы, там найбольш магчымасьцяў для працы.

Прайшло амаль два гады. За гэты час Мікола стаў бацькам. Працуе ён, як таго й жадаў, у беластоцкай «Ніве». Вось толькі жыве зараз у Бельску. Я ж хачу пажадаць яму й наладзей такога цікавага, зьмястоўнага, плённага творчага жыцьця.

Алесь А., г. Менск.

Паведамленьні з Вільні

АДНАЎЛЕНЬНЕ ТБШ

На кафэдры беларусістыкі ВПУ 14 студзеня адбыўся ўстаноўчы сход Таварыства Беларускай Школы. Культурна-асьветная арганізацыя з такой назвай дзейнічала ў Вільні ў 1921—37 гадах. Адноўленае ТБШ — гэта аб'яднаньне настаўнікаў і бацькоў вучняў беларускіх навучальных установаў у Летуве. Галоўныя мэты — адраджэньне беларускага школьніцтва, беларускай гімназіі, якая павінна пачаць працу ўжо сёлета ў верасьні, стварэньне пачатковых класаў, метадычная дапамога ў працаўладкаваньні настаўнікаў. Старшынёй новага ТБШ абраная загадчыца кафэдры беларусістыкі Лілея Плыгаўка. Запрошаныя на сход прадстаўнікі ТБШ з Менску на чале з дэпутатам Я. Цумаравым не зьявіліся.

НЕАДПАВЕДНЫЯ ТАРЫФЫ

З 15 студзеня сёлета ў Летуве павышаныя тарыфы міжнароднай тэлефоннай сувязі. Але павышэньне не датычыць сувязі з краінамі СНД. Хвіліна размовы з Менска па-ранейшаму каштуе 16 таленаў. А хвіліна размовы Менска з Вільняй ажно 70 рублёў.

ЯК ДЗЕЙНІЧАЕ ЗАКОН ПРА ДЗЯРЖАЎНУЮ МОВУ

Некалькі дзесяткаў прадпрыемстваў ды ўстаноў Летувы будуць пакараныя за парушэньні закону аб дзяржаўнай летувіскай мове. Гэтак толькі Клайпедская пракуратура ўзбудзіла трынаццаць такіх адміністратыўных спраў. Напрыклад, супраць валютнае крамы, дзе ўсе надпісы зробленыя па-ангельску, супраць Клайпедскага гандлёвага порту, дзе ўсё справаводзтва вядзецца па-расейску... Гэткае ж абвінавачваньне Віленская пракуратура выставіла дзяржаўнаму станкабудаўнічаму заводу «Жальгірыс». Аналагічныя справы ўзбудзіла таксама Ковенская пракуратура. Усе справы перададзеныя ў Дзяржаўную моўную інспэкцыю. Парушальнікі заплоцяць штрафы.

АД АМАТАРСКАГА ГУРТКА — ДА ПРАФЭСІЙНАЙ АРГАНІЗАЦЫІ

Рада Таварыства Беларускай Культуры ў Летуве пастанавіла правесьці справаздачна-выбарчы сход гэтай арганізацыі 31 студзеня. Гэта будзе першы сход пасьля ўстаноўчага зьезду Таварыства ў 1989 годзе. І хоць намінальна гэтая арганізацыя прадстаўляе інтарэсы 63-х тысяч беларусаў Летувы, у яе склад уваходзяць усяго 52 чалавекі, а само Таварыства разам са сваёй маёмасьцю належыць да Летувіскага Фонду Культуры. Ці адбудзецца рэарганізацыя ТБК, ці будзе зьменены статут Таварыства, ці стане яно незалежным і рэальным аб'яднаньнем беларусаў Віленшчыны,— гэтыя задачы й мусіць вырашыць справаздачна-выбарчы сход.

БЕЛАРУСКІ РУБЕЛЬ У ЛЕТУВЕ — НА ПЕРАДАПОШНІМ МЕСЦЫ

Так ён выглядае адносна летувіскага талёна паводле курсу, усталяванага Летувіскім Нацыянальным Банкам у студзені. Таньш толькі ўкраінскі карбаванец — 0,61 талёна. Адзін наш рубель каштуе 0,75, расейскі — 0,89, латышскі — 2,28, эстонская крона — 30,27, нямецкая марка — 243,27, даляр ЗША — 399,28. /Брат/

22 ЗЛОТЫЯ ЗА РУБЕЛЬ

На канчатку студзеня ў Варшаве амэрыканскія даляры скупляліся па 15 722 злотых, дойчмаркі — па 9577, а золата 583-й пробы — па 92 700. Прадавалі іх адпаведна па 15 822, 9 667 і 99 000 злотых.

Найдаражэй даляры можна было прадаць у Варшаве ў Кракаўскім прадмесьці, а найтаньней набыць у Кракаве.

У «Кантары» брытанскія фунты скупляліся ў сярэднім па 23 908 злотых, прадаваліся — па 24 416 зл. Францускі франк меў адпаведна кошт 2803 і 2863 злотых. Аўстрыйскія шылінгі — 1355 і 1383 злотых.

Чэшскія кроны ў скупцы і продажы мелі наступны кошт: 354 і 492 злотых.

Расейскі рубель — 22 і 38 злотых адпаведна.

А. С.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

ЗЬВЕСТКІ З ПОЛЬШЧЫ

■ Польскія манархісты ўшанавалі памяць французкага караля Людовіка XVI, якому якабінцы адцялі галаву 21 студзеня 1793 года, г. зн. 2 стагодзьдзі таму. Набажэнства за спакой ягонай душы адбылося ў Кракаве і Познані, а ў Ягелонскім унівэрсітэце — навуковая акадэмія.

■ У м. Яраслаў са склада, які належыць адной шчэцінскай суполцы, скрадзена 450 кг кобальту — радыёактыўнага мэталу, кошт якога — 160 мільёнаў злотых. Паліцыя шукае злодзеяў.

■ На Варшаўскім лётнішчы «Акенце» зрабіў аварыйную пасадку польскі лятак «ТУ-134А». Прычына — у левым крыле з баку вылілася паліва.

■ Распачалася судовая справа супраць чатырох членаў «Народнага фронта вызваленьня», інакш польскіх анархістаў, якія абвінавачваюцца ў тым, што ад чэрвеня 1990 г. па студзень 1991 г. яны ўчынілі выбухі бомбаў у Гданьску й Варшаве. У прыватнасьці, закідалі бутэлькамі з бензінам савецкае консульства ў Гданьску, падклалі бомбу ў мясцовы Дом прэсы, сьлёзацечныя гранаты — у дзьвюх іншых установах.

■ Арыштаваны два мужчыны, якія на вуліцы заклікалі ўзяць удзел у вайне ў былой Югаславіі. Яны сцьвярджаюць, што ў Босьніі змагаюцца 500 палякаў, якім плоцяць штомесяц па 900 дойчмарак. 40 палякаў нібы знаходзяцца ў палоне.

■ Ва Ўроцлаве невядомыя раскапалі магілу ксяндза Станіслава К., які быў пахаваны некалькі дзён таму. З труны была выламана дошка на ўзроўні твара нябожчыка, аднак яго не кранулі, таму засталіся незразумелымі матывы злодзеяў.

■ Паліцыяй у г. Аполе знойдзены 45 фальшывых 1-мільённых польскіх банкнотаў. Падроблены яны амаль дасканала, маюць вадзяныя знакі, але ёсьць і хібы: адсутнічаюць пукатасьці друку, з некаторых выходзіць фарба. Паліцыя не выключае, што фальшыўкі паходзяць з-за мяжы.

■ Чатыры прэзэрватывы з 200 грамамі карычневага парашку знайшлі мытнікі ў Дарагуску на польска-украінскай мяжы. Парашок быў схаваны ў радыёпрыймальніку «Сокал», у сваю чаргу схаваным пад рухавіком аўтобуса, які ўяжджаў у Польшчу. Праўдападобна, знойдзены наркотык. Ніхто з пасажыраў не прызнаўся.

Паводле польскага друку.

«НАЦЫЯНАЛІСТЫ ЎСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ!»

У сярэдзіне студзеня ў Капэнгагене па ініцыятыве дацкіх, нарвэжскіх і швэдскіх праваахоўных арганізацый адбыўся семінар, прысьвечаны праблемам грамадзянства і моўных правоў у новаствораных незалежных дзяржавах Эўропы. У семінары ўдзельнічалі экспэрты й палітыкі са скандынаўскіх і балтыйскіх краін, са Славэніі, Харватыі й Сэрбіі. Адкрываючы семінар, лідэр Дацкага Хэльсінкскага Камітэту Эрык Сэсбі падкрэсьліў, што дзяржавы, якія паўсталі на месцы СССР і Югаславіі, будуць раўніва адстойваць сваю нацыянальную тоеснасьць. І гэтая тэндэнцыя была б няшкоднай, калі б нацыяналісты ўлічвалі нацыянальныя памкненьні іншых, асабліва меншасьцяў. Але, нажаль, гэта ня так. Таму сёньняшні дэвіз мусіць гучаць так: «Нацыяналісты ўсіх краін, яднайцеся!» Рэалізацыя гэтага лёзунгу выключыла б усе канфлікты на нацыянальнай глебе,— сказаў Э. Сэсбі.

(Брат).

● *Лёндан*

ДАЛЯР, ЗОЛАТА, НАФТА

Апошнія падзеі ў Пярсідзкай затоцы не ўзмацнілі амэрыканскай валюты, хутчэй наадварот. Але ўсё адно на Лёнданскай біржы за даляр давалі болей за 1,6 дойчмаркі і больш за 125 японскіх іенаў. Ангельскі фунт стабільна каштуе 1,5 даляра.

Цана золата ўзрасла на 75 цэнтаў і была 329,15 даляра за унцыю.

Цана сырой нафты тыпу «Брэнт блэнд» зьменшылася на 20 цэнтаў і раўнялася 17,26 даляра за барэль.

ЗЬНІКЛА КАХАНКА БРЫТАНСКІХ ПАЛІТЫКАЎ

Самая вядомая брытанская прастытутка Ліндзі Сэнтклэр, як паведаміла Лёнданская паліцыя, зьнікла пасьля таго, як паведаміла публічна, што назаве прозьвішчы палітыкаў, якія карысталіся яе паслугамі. Спартоўскі самаход маркі «Ягуар», які належаў прастытуцы, знайшлі ў месцы, дзе часта здараюцца выпадкі самагубства. Пошукі цела на паблізкім марскім узьбярэжжы, дзеля якіх быў выкліканы верталёт, вынікаў не далі.

Паводле брытанскай прэсы.

КАМУ ГЭТА ТРЭБА?

У нумары 13 газэты «Пагоня» паведамлялася пра напад на памяшканьне Беларускага грамадзка-культурнага таварыства ў Беластоку. Невядомыя выбілі шыбы, падкінулі ў пакой праклямацыі антыбеларускага зьместу...

На гэтым, на жаль, правакацыі супраць беларускіх грамадзкіх арганізацый у Польшчы не спыніліся. За некалькі дзён перад праваслаўнымі калядамі адбыўся напад на сядзібу БГКТ у Варшаве.

Супрацоўнікі Варшаўскага аддзела таварыства былі жорстка змардаваныя групай злачынцаў. На жаль, здарэньне ня выклікала асаблівай цікавасьці з боку паліцыі.

Яшчэ адзін факт вандалізму адбыўся ў Бельску-Падляшскім. У мясцовай школе № 3, дзе займаюцца ў асноўным беларускія дзеці, невядомы злаўмысьнік адкруціў пажарны кран і заліў увесь будынак вадой. Памяшканьням нанесена вялікая шкода, сапсаваны паркет. Цяпер для рамонту неабходны вялікія грошы.

Зеткі пакуль што разьмеркаваны па школах Бельска. Верагодней за ўсё і гэтае здарэньне мае таксама нацыянальны падтэкст.

Намесьнік старшыні БГКТ Янка Сычэўскі ў інтэрв´ю Беластоцкаму радыё ацаніў сітуацыю як «вельмі жахлівую». Грамадзкая арганізацыя беларусаў у Польшчы выступіла з пратэстам супраць гэтых правакацыйных акцый. БГКТ зьвярнулася ў соймавую камісію па нацыянальных меншасьцях, да прэм´ер-міністра і прэзідэнта рэспублікі Польшча.

А што ж нашыя культурныя арганізацыі й фонды? На Беларусі павінны падтрымаць сваіх суайчыньнікаў за мяжой. Зусім нядаўна ў Менску прайшоў першы сход беларусаў блізкага замежжа, дзе прагучала шмат абяцанкаў. Калі ж будуць справы?

М. МІХАЙЛОВІЧ.

Беларусы ў Амэрыцы

З вакна вежавага дому

Быў пачатак 60-х. У расчыне нае вакно трыццаць сёмага паверха дома-вежы з Гудзонавай затокі дзьмуў сьвежы брыз. Вольга Красоўская заўжды любіла ля вакна чытаць лісты здалёкай палескай Радзімы. Гэты ліст быў своеасаблівы: сястра паведамляла, што на Палесьсі ва ўсю моц распачалася меліярацыя, з ліста вынікала, быццам бы неўзабаве край некранутай, адметнай прыроды запалае фарбамі сьветлай будучыні..

Спадарыня Вольга адклала ліст, явы мінуўшчыны паплылі перад вачыма. Успомніла, як некалі, у дваццатым годзе, яе малую бацькі прывезьлі ў Амэрыку. Гнала іх у няведам ´е галеча. У Амэрыцы яны знайшлі дабрабыт, алене знайшлі другой Радзімы.

Бацька ўладкаваўся на лесараспрацоўкі, зарабляў добра. Яна памятае, як ён часам жартаваў: маўляў, лепей новую кашулю набыць, чым брудную мыць. Бо за час, страчаны на мыцьцё, можна было зарабіць на дзьве новыя. Высокія заробкі, ашчаднасьць маці, дазволілі сям´і за некалькі год жыцьця ў Амэрыцы забагацець, назьбіраць даляраў. Бацькі вырашылі вяртацца дамоў на Беларусь.

На абкькаўшчыну Карсоўскія вярнуліся ўлетку 1932 года. На даляры, зароблены ў Амэрыцы на лесараспрацоўках, купілі маёнтак. Вользе было цяжка, яна дрэнна ведала родную мову, бо вучылася дагэтуль у ангельскай школе. Затое бацька й маці весяліліся, амаль кожную нядзелю езьдзілі ў госьці да родных, ці прымалі каго-небудзь з радні ў сябе.

Час няўрымслівы, і ў 1937 годзе Вольга ўзяла шлюб з мясцовым заможным хлапцом. Праз два гады выбухнула вайна, мужа забралі ў польскае войска, адкуль ён так і не вярнуўся. Навала з захаду і ўсходу ўсё перабытала, зьнікла польская дзяржава, а Заходняя Беларусь узьядналася з усходняй. Здавалася, трэба зноўку радавацца, ды радасьці было няшмат.

Начамі пачалі зьнікаць цэлыя сем´і, і ніхто ня ведаў куды. Сваякі, якія клапаціліся пра лёс родных і блізкіх, хутка зьнікалі й самі. Надыйшла чарга й Красоўскіх. Вольга добра памятае, як ноччу да маёнтку пад´ехала машына, у вакно пастукалі. Бацька спытаў хто. Гэты былі энкавэдысты з мясцовым дэпутатам. На зборы далі гадзіну, затым запіхнулі ў кузаў і павезьлі, як высьветлілася, на чыгуначны вакзал Пінска. Адтуль у таварняку прывезьлі на размеркавальны пункт ў Баранавічы. Бадай два месяцы знаходзілася тут сям´я. Напрыканцы траўня ўсіх мужчын паставілі ў шыхт і некуды пагналі.

Вольга засталася з маці адна, ў іхні лагер трапілі чуткі аб тым, што жанчын накіруюць на торфараспрацоўкі. Кожны дзень усе чакалі адпраўкі, цяклі дні, праходзілі цэлыя тыдні, і вось здарылася нечаканае. Раніцай 22 чэрвеня вязьняў абудзіў страшэзны грукат. Жанчыны яшчэ ня ведалі, што пачалася вайна, некаторыя казалі, што споўніўся суд гасподні, і перад канцом сьвету трэба маліцца.

На сьвітанку перапалоханыя вязьні ўбачылі самалёты з крыжамі. Цэлы дзень яны бамбавалі станцыю, ахова лагеру разам з камэндантам кудысьці зьнікла, і пад вечар больш сьмелыя кабеты палезлі пад дрот. Тое самае зрабілі і Вольга з мацеркай. Ад Баранавічаў пайшлі пешкі на поўдзень, праз тры дні дайшлі да мястэчка Лунінец. Тут ужо працаваў нямецкі камэндант. Вольга зьвярнулася да камэнданта на ангельскай мове, гэта зьбянтэжыла немца, ён выдаў пропуск да Пінска, дапамог сесьці ў машыну, якая ехала на Берасьце.

Даехаўшы дадому, учарашнія вязьні знайшлі свой маёнтак разрабаваным. Суседзі патлумачылі, што пасьля таго як іх вывезьлі, гаспадарку забралі вайскоўцы на ўласныя патрэбы. Скардзіцца ня было куды, і маці з дачкой пайшлі жыць да сваякоў. Адгэтуль летам сорак другога года Красоўскіх немцы вывезьлі ў Нямеччыну.

Пасьля размеркаваньня яны разам трапілі працаваць напапяровую фабрыку у горад Ганoccвэр. Цяжкія умовы працы пыл, бруд, кепскае харчаваньне зламалі здароўе маці, яна памерла на руках дачкі глыбокай восеньню 1944 года. Вольга разам з сябройкамі па фабрыцы пахавала яе на рускіх могілках у магіле пад № 125.

Праз некалькі месяцаў Гановэр аслабаніў агнла-амэрыканскія марскія часткі. Вяртацца дамоў на Беларусь ён не хацелася. Перад вачыма стаяла жудасьць Баранавіцкага лагера, разбітая сям´я, зьнішчаная спадчына ў маёнтку. Нечакана зьявіліся эмісары, яны ахвотна вербавалі маладых, здаровых хлапцоў у Амэрыку, але дзяўчаты прапаноў не дачакаюся,

ад´ехаць за акіян Вользе дапамог выпадак. Нейк яна, набраўшыся адвагі, зьвярнулася да маладога афіцэра на ангельскай мове, той выслухаў хто яна, адкуль, і праз дзве сутак Вольга апынулася на транспарце, які праз Атлантыку даставіў яе і тысячы іншых завербаваных да Нoвага-Ёрку.

Стаць на ногі ён і тут дапамагло веданьне агнельскай мовы. Вольга хутка ўладкоўваецца працаваць на картонную фабрыку, жыве ў інтэрнаце разам з дзьвюма дзяўчатамі з Гішпаніі. Яна працуе бездакорна, што ня можна застаць без уваг адміністрацыі, вользе даверваюць лепшую працу, дабаўляюць да заробку некалькі даляраў, каторых ёй хапіла, каб наняць сабе невялічкую кватэру.

У доме побач з Вольгай было шмат такіх жа жыхароў з Польшчы, Вэнгрыіі, Італіі, Англіі. Д новай жыхаркі пачаў прыглядацца малады чалавек ангельскага паходжаньня. Праз паўгады згулялі вясельле. Перайсьці на прозьвішча мужа Вольга не пажадала, пакінуўшы беларускае, бацькава. У 1947 годзе ў маладой беларуска-агнельскай сям´і нарадзілася дачка, якую нараклі Валянцінай.

Муж зарабляў дастаткова, і Вольга пакінула працу, поўнасьцю прысьвяціла сябе выхаваньню дачкі. Здавалася, што ўсе выпрабаваньні скончыліся, але ў 1951 годзе загінуў у часе аварыі на фабрыцы муж. Вольга застаецца адна з чатырохгадовай Валянцінай. Фабрыка выплачвае рэнту на дзіця, якой хапае на жыцьцё, але каб даць адпаведнае выхаваньне і адукацыю дачцэ, гэтага было замала. Ёй зноўку прыходзіцца ісьці працаваць на фабрыку. Праца прыносіць задавальненьне, сродкі. Валянціна ходзіць ў платную школу, якую пасьпяхова сканчае і паступае вучыцца на хімічны факультэт Дэтройцкага унівэрсітэту.

Шэсьць год навучаньня дачкі праляцелі хутка. Валянціна вярнулася ў матчынае гнязда, знайшла сабе працу па спэцыяльнасьці, выкладчыкам нэарганічнай хіміі мясцовага каледжа. У каледжы яна пазнаёмілася з Джонам, таксама ангельцам, выйшла замуж, нарадзіла для Вольгі трох унукаў.

Часам унукі разам з маці і бацькам наведваюць бабулю, прыносяць ёй падарункі. Яна распавядае ім пра Радзіму — Беларусь, з якой ад´ехала сама вельмі даўно. Унукі слухаюць аповяд бабулі як казку, перапытваюць пра маёнтак, пра дзеда, пра дзялкоў і такую цікавую бацькоўскуё зямлю бабулі.

Калі ж іх няма, Вольга любіць адчыніць усходняе вакно сваёй кватэры і падстаўляе твар ветру. Што шапоча ёй вецер? Можа пра далёкую Беларусь, пра яе квітнеючае Палесьсе! Не, відаць зусім ня тыя весткі нясе ёй усходні вецер. Бо ў сваіх лістах яна настойліва просіць сваякоў пісаць толькі праўду пра Бацькаўшчыну.

Г. ЛІСТАПАД.

КУПЛЯЙЦЕ КАМНЁВУЮ СЯКЕРУ

Вядома, як шмат Беларусь страціла каштоўных рукапісаў, кніг, дакументаў, музэйных каштоўнасьцяў. І зараз вываз гэтага нацыянальнага багацьця працягваецца. Бо межы і кантроль на іх нагадваюць не што іншае, як прахадны двор.

Інакш не асьмеліўся б адзін з невядомых «дзялкоў» даць такую абвестку ў расейскай газэце «Известия»: «Самастойным календыянерам уступлю рэдкасныя ўзоры зброі палеаліту...». І адрас дадаў: Беларусь, г. Горадня... Вядома, што матэрыялы археалагічных раскопак — дзяржаўная ўласнасьць і прыватным асобам нельга не тое, што гандляваць гэтымі матэрыяламі, але нават захоўваць у сябе: усё павінна перадавацца толькі ў музэй. Няўжо ня ведаюць пра гэта ў «Известиях»? І няўжо няма магчымасьці больш надзейна захоўваць такія рэчы ў музэях, бо скрадзены яны хутчэй за ўсё менавіта адтуль.

М. В.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

● Працяг судовай справы

Слова за пракурорам

У папярэднім нумары «Пагоні» у артыкуле «Судовая справа года, якая пакуль яшчэ не скончана», паведамлялася аб ходзе судовай справы, якая датычыць аграпрамысловага калгаса-камбіната «Прагрэс». Нагадаю, што яна двойчы разглядалася ў судзе і ўрэшце была прадстаўлена на Судовую калегію па крымінальных справах Гарадзенскага вабласнога суда.

28 студзеня 1993 года адбылося пасяджэнне калегіі, на якім было прынята рашэньне зьмяніць у адносінах да Бабіч Леанарды Юльянаўны (былой бугалтаркі калгаса-камбіната «Прагрэс») азначэньне народнага суда Кастрычніцкага раёна Горадні ад 23 сьнежня 1992 года, выключыць з яго патрабаваньне аб дадатковым правядзеньні сьледства.

У адносінах да А. І. Дубко вынячана: азначэньне аб ўзбуджэньні крымінальнай справы адмяніць, паколькі апошні зьяўляецца дэпутатам вабласнога Савету і папярэдне суд парушыў Закон, прыцягваючы яго да крымінальнай адказнасьці без пазбаўленьня дэпутацкіх паўнамоцтваў. Праўда, паколькі сьледствам усё ж прадугледжваюцца асобныя прыкметы злачынства ў дзеяньнях А. І. Дубко, якія пацягнулі за сабой страты для калгаса (на канец мінулага года яны склалі 61.900.000 рублёў), значыцца, усё ж абавязак пракурора вобласьці хадайнічаць перад дэпутатамі вабласнога Савету аб магчымасьці прыцягнуць А. Дубко да адказнасьці перад судом. Дагэтуль такія спробы пракурорам пакуль не зроблены.

Цікава, што ў астатнім азначэньне народнага суда засталося без зьмен, а г. зн., што не зьнялі крымінальную адказнасьць і са старшыні прафкама калгаса Брагава Ю. А.

І ўрэшце нагадаю, што справа цягнецца ўжо год, а на думку вопытных юрыстаў, гэта значна абцяжарвае пошукі ісьціны.

М. МІКАЛАЙЧЫК.

СЮРПРЫЗ ДЛЯ АМАТАРАЎ СУР´ЁЗНАЙ МУЗЫКІ

Днямі ў канцэртнай зале гарадзенскага Дома афіцэраў адбылося выступленьне двух творчых калектываў — Беларускага дзяржаўнага камернага аркестру (Менск) і дзяржаўнага камернага хору Летувы (Шаўляй). Яны выканалі супольна падрыхтаваную праграму духоўнай музыкі з твораў Баха і Моцарта, з якой і пазнаёміл гарадзенцаў.

Кіраўнік хора «Паліфонія» спадар Сігітас Вайчулёніс вельмі задаволены супрацоўніцтвам з беларускімі музыкантамі — прафесіяналамі найвышэйшага класу. Ужо два гады хор з Шаўляя рыхтуе сумесна з менскім камерным аркестрам канцэртныя праграмы і выступае разам з беларусамі. За гэты час канцэрты адбываліся і ў Шаўляі, і ў Коўне, і ў Вільні. Аснова праграм — духоўная і царкоўная музыка.

М. МІХАЙЛОВІЧ.

● Дзятлаўскі раён

У НАВАЕЛЬНІ БУДУЮЦЬ ТАК...

Гарадзкі пасёлак Наваельня вядомы ў рэспубліцы як выдатны санаторый. Густы сасновы лес стварыў адметныя ўмовы для адпачынку і лекаў. Сюды ахвотна едуць лекавацца тыя, у каго захворваньні ворганаў дыханьня не паддаюцца лекам у звычайных шпітальных умовах.

Яшчэ нядаўна лес, які быў гонарам пасялкоўцаў, знахозіўся пад аховай лясьніцтва. Нават самы сьмелы ў пасёлку не адважыўся сьсекчы хоць адно дрэва. Штогод сосны, ялінкі, што расьлі па дварох, пералічваліся. У даведнік натаваліся амаль усё, што тычылася дрэў: рост ушыркі і ўвышкі за год, колькасьць маладых парасткаў і іншае. Але некалькі год таму шчасьлівае жыцьцё навальненскага лесу скончылася, новы старшыня пасялковага Савета І. Грыб разнастайнымі хітрыкамі дабіўся перадачы лесу, што расьце ў межах пасёлка, на баланс пассавета. З таго часу й пачаліся чорныя дні векавых сосен, елак, бяроз, дубоў. Рашэньнем мясцовых улад у Наваельні жадаючым адводзяць участкі для прыватнай забудовы. Не абыйшлі ўвагай пассаветаўцы й сябе — у самым цэнтры пасёлка адвялі добры кавалак пляцу пад уласныя катэджы. У ліку прывілеяваных — намесьнік упраўляючага сельгастэхнікай Каліноўскі, начальнік аграсэрвісу Церашкоў, сам старшыня пассавету і яго родны брат.

Навасёлы адразу сьцямілі, што дрэвы на іхніх участках — гэта цудоўны будаўнічы матэрыял. Узяліся секчы й пілаваць гонар наваельненцаў з такім імпэтам, што ня вытрымалі гэтага здзеку самыя абыякавыя жыхары пасёлка. Пайшлі са скаргай да дэпутата Савета В. Алейнікава. Той зафатаграфаваў на плёнку парушэньні ды адаслаў іх у незалежную камісію па экалогіі і прыродаахове. Але й гэта ня спыняе «будаўнікоў» — яны паўсюдна робяць заявы, што цяпер гэта — іхняя ўласнасьць, а са сваім можна рабіць ўсё, што захочаш.

Р. МЯДЗЬВЕДЗЬ,
ляснік Наваельненскага лясьніцтва.

ВОСЬ ДЫК ЗНАХОДКА!

Звыш васьмідзесяці буйнакаліберных артылерыйскіх снарадаў выкапаў з зямлі ў час планіроўкі лініі цеплатрасы пад новы жыльлёвы дом бульдазэрыст Ваўкавыскага будаўніча-мантажнага трэста № 38 Янка Зайцаў.

Выкліканай на месца здарэньня групе сапёраў спатрэбілася два дні, каб абясшкодзіць гэты незвычайны скарб.

Т. ПЯТРОВА.

УСІМІ ФАРБАМІ РОДНАГА КРАЮ...



Фота А. УЛАДАСЕВІЧА.

У выставачнай зале Новага Замку адбылася першая ў 1993 годзе выстава сучаснага беларускага выяўленчага мастацтва.

«Свята», «Сонечны дзень», «Палявыя кветкі» — гэта толькі некаторыя з назваў твораў выкладчыка Гарадзенскай вучэльні мастацтваў Аляксея Багустава, які ў гэты дзень быў гаспадаром залы. Унутранае сьвятло, багацьце настрою, шчырасьць перажыванняў і адчуваньняў аўтара ўжо мелі магчымасць ацаніць аматары жывапісу Расеі, Літувы, Латвіі, Польшчы.



Агляд прэсы

Тэорыя, выцягненая з бальшавіцкага куфэрка

Як сьведчаць публікацыі газэт (ад рэспубліканскіх да шматтыражак), разьдзьмухваньне «праблем» рускамоўнага насельніцтва, рускай мовы і культуры на Беларусі ня тое што не спыняецца, а наадварот, узмацняецца і часам набывае завуаляваны характар. І сядзець, паклаўшы рукі, не рэагаваць на падобныя правакацыі — проста недаравальна. Мне ўжо прыходзілася праз радыё камэнтаваць адыёзны артыкул спадара В. Сурніна «Нетерпение большевизма, помноженное на национализм, это на редкость горючая смесь», які надрукавала вабласная газэта «Высота», а таксама артыкул спадара У. Ягорычава «Язык и люди» («Перспектива», 2.12.1992), інтэрв´ю прафэсара В. Няфёдава («Рэспубліка», 4.12.1992) і артыкул Ганны Маланкінай («Знамя юности», 4.12.1992).

Здавалася, што ўсё было раскладзена па палічках і выказана супрацьлеглае меркаваньне... Ды дзе ж там! Новы год прынёс у якасьці «падарункаў» новыя публікацыі, праўда, іх зьмест той жа самы.

Не супакоіўся доктар філалагічных навук, прафэсар кафэдры сусьветнай літаратуры Менскага інстытута культуры Валеры Няфёдаў пасьля свайго выступленьня ў саўмінаўскай «Рэспубліцы» з опусам «Тут русский дух, тут Русью пахнет...». Відаць, эфэкт быў нулявы. Але прафэсар В. Няфёдаў не згубіў надзеі й аператы́ўна прадубляваў свае «мінулагодні» думкі 5.01.1993 у газеце «Знамя юности». Героіні з артыкула У. Ягорычава «Язык и люди» сказалі б: «Апапсела ў дошку!». Аднак зьвернемся непасрэдна да артыкула шаноўнага прафэсара — «А кто там идёт? Хуторяне?». Дык што ж хаваецца за прыгожым назовам? Амаль нічога звышцікавага. Тыя ж моўныя канструкцыі, тыя ж заклікі. Больш таго, вялізныя кавалкі тэксту з публікацыі ў «Рэспубліцы» перакрочылі ў новы артыкул. Так што фактычна мы маем справу с перадрукам.

Напачатку аўтар заглыбляецца ў гісторыю, узгадвае дзеячоў культуры, якія паўплывалі на разьвіцьцё і расейскай, і беларускай літаратур. Паводле прафэсара В. Няфёдава «интеллектуализм Купалы шлифовался в Санкт-Петербурге, где этот прирожденный поэт дышал атмосферой уникальной культуры», а «Колос не мыслил искусства своей прозы без учебы у Гоголя». Логіка саліднага дасьледчыка вядзе да таго, што, маўляў, беларусы аніяк не маглі і ня могуць пражыць без вялікай расейскай літаратуры. Вось тут і пачынаецца разьвіцьцё тэорыі панславізму, мэсіянскай ролі Расеі-вызваліцельніцы. Аднак у айчыннай літаратуры апошніх гадоў намецілася зусім іншая тэндэнцыя. Паэты і пісьменьнікі новае гэнэрацыі перасталі арыентавацца на маскоўскіх і піцерскіх ідэёлагаў панславізму, а зьвярнуліся да культуры Захаду, да эўрапэйскіх каштоўнасьцяў. Беларусь як незалежная дзяржава імкнецца ў Эўропу, таму мы павінны ня толькі адраджаць родную мову, але й ствараць на ёй арыгінальныя літаратурныя творы. І не абавязкова (як лічыць прафэсар В. Няфёдаў) «мы в Беларуси должны откликнуться на русскую литературу своей «национальной душой». Сапраўды аматар прыгожага пісьменства сам разьбярэцца, як яму ставіцца да таго ці іншага твора. Галоўнае — нічога нікому не навязваць.

Аднак шаноўны літаратуразнавец менавіта навязвае чытачам выцягнутую з бальшавіцкага куфэрка тэорыю зьліцьця нацый, абапіраючыся на самога Пушкіна, які нібыта «говорил о белорусах как о народе издревле близком великороссам».

Прафэсара В. Няфёдава непакоіць рост нацыянальнае самасьвядомасьці беларусаў, таму ён вырашыў «пудрыць» мазгі недасьведчаным чытачам мудрагелістымі фармулёўкамі накшталт: «Национальное самосознание, которое в своем ядре содержит гордость за Республику Беларусь,— это сознание разных национальностей». Цуда цуднае, дзіва дзіўнае! Выходзіць, што нацыянальная самасьвядомасьць — гэта нейкі кангламэрат самасьвядомасьцяў розных нацый. Атрымоўваецца звычайная бязглуздзіца! І гэта пацьвердзіў сам прафэсар В. Няфёдаў: «Каждая из них (национальностей — Ю. Г.) по-своему любит родную землю, у каждой нации свое ощушение или стиль государственного образа мыслей». Няўжо доктар філалогіі ня ведае, што нацыянальная сьвядомасьць ня можа быць сукупнасьцю самасьвядомасьцяў розных нацый, а сам тэрмін «н. с.» ужываецца заўсёды ў канкрэтным выпадку (напрыклад, нацыянальная самасьвядомасьць палякаў, расейцаў ці габрэяў і г. д.)? А мо прафэсар робіць наўмысна памылку? Хутчэй за ўсё. І вось мы маем дачыненьне ўжо не з кангламэратам, а маналітам — савецкай сьвядомасьцю.

Пасьля экскурсаў у гісторыю ды эквілібрыстыкі імёнамі класікаў аўтар напрыканцы свайго артыкула зьўяўляецца, нарэшце, перад чытачамі ў сапраўдным абліччы і дэкляруе: «Если русисты найдут формы эффективного сотрудничества с белорусами, они сохранят традиционный ореол русского языка, будут способствовать защите и реализации интересов многонационального русскоязычного населения...». Дык вось у чым справа! Толькі не зразумела: ад каго ці ад чаго русісты зьбіраюцца абараняць рускамоўнае насельніцтва? Хіба што ад саміх сябе...

Сумна, панове, чытаць падобныя артыкулы, якія апошнім часам надта ж часта вандруюць з газэты ў газэту ды падаграюцца артадаксальнымі прадстаўнікамі інтэлігенцыі панславісцкае арыентацыі. Хто ведае, мо яны выконваюць сацыяльны заказ палітычных групоўкаў, якія сумуюць па былой савецкай імпэрыі ды мараць зрабіць дзяржаўнай на Беларусі мову суседняй краіны? Як бы там ні было, але мастурбацыя імпэрскае ідэі навідавоку. Толькі шляхетныя інтэлігенты-русісты чамусьці называюць яе «рускай ідэяй». Відаць, гэтыя паняцьці тоесныя...

Юры ГУМЯНЮК.

Ліст з вёскі

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ ПРАЦЯГВАЕЦЦА

У незалежнай прэсе паведамлялася, што мы атрымліваем толькі 20% заробленых грошай, а 80% забірае ад нас дзяржава. Гэта значыць, што каля дзьвюх гадзінаў у дзень мы працуем на сябе, а астатні рабочы час на дзяржаву, на трутняў-бюракратаў, якія стаяць над намі й атрымліваюць высокія заробкі. У той час, як капіталіст, які эксплуатуе рабочых, бярэ сабе ўсяго 30%, а рабочыя атрымліваюць аж 70% ад зробленага.

У нашых калгасах эксплуатацыя куды больш пачварная. Зьвярнуся да канкрэтнага прыкладу. Калгас «Радзіма» Навагрудзкага раёна — яшчэ нядаўна ён называўся «Краіна Саветаў» — распачаў вырошчваць у мінулым 1992 годзе цукровыя буракі. Насельніцтва з радасьцю ўзялося даглядаць той палетак. На сям´ю выдзелілі ўсяго па адным радзе буракоў. Людзі старанна палолі, а ўвосень убралі ўраджай. Калгас заплаціў ім па 250 рублёў за тону, а сам здаў гэтыя ж буракі дзяржаве па 5000 рублёў за тону. Сяляне атрымалі своеасаблівы кукіш — усяго 5% атрыманага калгасам прыбытку за буракі. Дарэчы, для параўнаньня — за тону здадзеных кармавых буракоў калгас заплаціў вяскоўцам аж па 210 рублёў.

Савецкае прыгоннае права ў форме калгаснага ладу пакуль засталося. Эксплуатацыя сялянаў, жорсткая, безчалавечная, працягваецца. Таму й ня дзіва, што некаторыя вяскоўцы (ды і не толькі яны) людзі нашай краіны імкнуцца трапіць на сельскагаспадарчыя работы ў суседнюю Польшчу, да ўласьнікаў зямлі. І прывозяць адтуль даляры. Відавочна, што лепш быць парабкам у землеўласьніка, калі ён добра аплачвае наёмную працу, чым гнуць сьпіну за жабрацкі заробак у калгасах.

А. ПЯТКЕВІЧ.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

15, ПОНЕДЕЛЬНИК

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.05. «Дзякуй за нялётнае надвор 'е». Фільм-канцэрт. **9.05.** «Мачаха». Мастацкі фільм. **9.55.** «Глумачэнне слоў». Навукова-папулярны фільм. **10.50.** «Далёкія шатры». Мастацкі фільм. **12.15.** Паміж намі, жанчынамі... **13.30, 17.00.** Навіны. **13.40.** «Падлетак». Тэлевізійны мастацкі фільм 1-я і 2-я серыі. **16.15.** «Мясціны вясковага дзяцінства». Кінанарыс. **16.25.** Беларуская літаратура. 8-ы клас. **17.10.** Мультфільм. **17.30.** Дзённік Прынёмання. (Гр.). **17.40.** Спадчына. (Гр.). **18.10.** Веснік гарсавета. (Гр.). **18.30.** Навіны Бі-бі-сі. **19.00.** Абласныя навіны (Брэст). **19.10.** Якія мы гаспадары? Прыватызацыя: «за» і «супраць». **19.50.** Вечарына беларускай аўтарскай песні. **20.40.** Калыханка. **21.00.** Панарама. **21.30.** Спартыўны тэлекур 'ер. **21.50.** «Сцярвятнікі на дарогах». Мастацкі фільм. **23.55.** НІКа.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

17.00, 20.00. Новости. **17.25.** НЭП. **17.55.** Звездный час. **18.35.** Гол. **19.10.** Премьера художественного телесериала «Горячев и другие». 3-я серия. **19.40.** Спокойной ночи, малыши! **21.40.** Фильмы нашей памяти. «Дама с собачкой». **22.20.** Шаг к свободе, Бомонд, Однако, ТВ-галерея, Евгеник и.., Джемсейшн, Пресс-экспресс.

КАНАЛ «РОССИЯ»

700, 13.00, 19.00, 22.00. Вести. **7.25.** Время деловых людей. **7.55.** Совершенно секретно. **8.55.** Параллели. **9.10.** Золотая шпора. **9.40.** К-2 представляет «Ню». **10.35.** Телекроссворд. **11.05.** «Прямая трансляция». Художественный фильм. **12.35.** Мульти-пульти. **12.40.** Крестьянский вопрос. **13.25.** «Снег — судьба моя». Документальный фильм. 9-я серия. **14.20.** Фольклор. **15.00.** Телефильм. **15.30.** Там-там новости. **15.45.** Студия «Рост». **16.15.** Трансросэфир. **17.00.** Спасение-911. **18.00.** Виктор Астафьев: время миру. **18.20.** Бизнес в России. **18.45.** Праздник каждый день. **19.25.** Экспоцентр представляет. **19.30.** Детектив по понедельникам. Художественный фильм «Последнее послание». (США). **20.30.** Внимание: возможен шлягер.**21.00.** Момент истины. **22.20.** Звезды говорят. **22.30.** Референдум. **22.45.** На сессии ВС Российской Федерации. **23.00.** Музыка крупным планом.

ПОЛЬША-I

7.00. Кофе или чай? **10.00.** Новости. **10.10.** Мама и я. **10.25.** Дошкольники дома. **10.50.** Поговорим о детях. **11.05.** «Династия». Серия 176. **12.00.** Школа для родителей. **12.20.** Дети это любят. **12.30.** Проблемы поляков в Новогрудке. **13.00.** Новости. **13.10.** Программа дня. **13.15.** Фильм на французском языке. **14.10.** Язык глухонемых. Урок 5. **14.15.** Немецкий язык. Урок 23. **14.45.** Фильм на немецком языке. **15.15.** Итальянский язык. Урок 23. **15.30.** Английский язык. Урок 23. **16.00.** «Альф». Сериал пр-ва США. **16.30.** Школы в Европе. **17.00.** Программа на вечер. **17.05.** Программа для подростков. **17.50.** Музыкальная программа. **18.00.** Телеэкспресс. **18.25.** «Альф». Сериал пр-ва США. **18.50.** Антенна. **19.10.** Сатирическая программа. **19.20.** Наши рядом с нами. **19.30.** Польша издали. **20.00.** Вечеринка. **20.30.** Главный выпуск новостей. **21.10.** Телетеатр. Ф. Достоевский. «Дуня». **23.20.** «Плывем». Документальный фильм. **23.45.** Вечерние новости. **00.00.** Музыкальная программа. **00.10.** «Однажды постучишь в мою дверь». Фильм пр-ва Италии.

ПОЛЬША-II

9.00. Панорама. **9.10.** Местная программа. **9.40.** «Таинственное золото города». Мультсериал. **10.10.** «Поколения». Сериал пр-ва США. **10.35.** Хобби. **11.00.** Английский язык. Урок 49. **11.30.** Развлекательная программа. **11.50.** Пенелопы.' **12.00.** Повторение по пожеланиям. **17.25.** Приветствие. **17.30.** Панорама. **17.40.** Спорт. **17.55.** «Таинственное золото города». Мультсериал. **18.20.** Обзор кинохроник. **18.50.** Польская кинохроника. **19.00.** Местная программа. **19.30.** «Поколения». Сериал пр-ва США. **20.00.** «Спасем планету». Документальный фильм. **21.00.** «Алло, алло». Комедийный сериал пр-ва США. **21.30.** Автожурнал. **22.00.** Панорама. **22.30.** Спорт. **22.40.** Без обезболивания. **23.05.** «Регина — путь к успеху». Серия 2. **00.00.** Это несправедливо. **01.00.** Панорама.

16, ВТОРНИК

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00. Раніца рэспублікі. **8.15.** «Усё пра цябе». Фільм-канцэрт. **8.45.** «Канец тыдня ў падземным свеце». Навукова-папулярны фільм. **9.00.** Беларуская літаратура. 8-ы клас. **9.35.** «Сцярвятнікі на дарогах». Мастацкі фільм. **11.05.** Дакументальныя фільмы. **11.45.** Творчыя партрэты. **12.40.** «Я помню дзіўнае імгненне». Фільм-канцэрт. **13.30, 17.00.** Навіны. **13.40.** «Падлетак». Мастацкі фільм. 3-я і 4-я серыі. **16.05.** «Ліцадзеі». Фільм-канцэрт. **16.40.** Пазакласнае чытанне. 4-ы клас. **17.10.** Для дзяцей. «У краіне казачных герояў». **18.20.** Дзённік Прынёмання. (Гр.). **18.30.** Гродзеншчына спартыўная. **19.00.** Абласныя навіны. (Віцебск). **19.10.** Эканамічная хваля. «Скасаваная самастойнасць». Аб прыватызацыі Мінскага завода колавых цягачоў. Прамая лінія. **20.10.** Праграма «Тры кіты» ў вёсцы Кляпчаны Слуцкага раёна. **20.40.** Калыханка. **21.00.** Панарама. **21.35.** «Мачаха». Мастацкі фільм. **22.25.** Да нацыянальнага свята Літвы. **23.10.** НІКа. **23.30.** Тэлебіржа. **23.40.** «Ідэальнае злачынства». Мастацкі фільм.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.05. Новости. **5.20.** Утренняя гимнастика. **5.30.** Утро. **7.45.** Фирма гарантирует.**8.20.** Веселые нотки. **8.35, 13.50.** Мультфильм. **8.50.** Премьера художественного фильма «Река лжи». 4-я серия. **9.40.** «Горячев и другие». Художественный телесериал. 3-я серия. **10.10.** Рок-урок. **10.50.** Пресс-экспресс. **11.20.** «Мегрэ и старая дама». Спектакль. Часть 1-я. **12.40.** «Перед самим собой». Художественный фильм. 1-я серия. **14.25.** Деловой вестник. **14.40.** Мир денег Адама Смита. **15.10.** Программа Литовского телевидения для детей. **16.05.** Рок-урок. **16.45.** Как добиться успеха. **17.25.** Литва сегодня. **17.50.** «Река лжи». 4-я серия. **18.40.** Миниатюра. **18.55.** Тема. **19.40.** Спокойной ночи, малыши! **20.40.** Премьера спектакля «Власть». **22.30.** Максима. **23.30.** Радио «Труба». **00.00.** Пресс-экспресс. **00.10.** «Мэгре и старая дама». Телеспектакль. Часть 1-я.

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00. Вести. **7.25.** Время деловых людей. **7.55.** Момент истины. **8.50.** Досуг. **9.05.** Наш сад. **9.35.** Бруней — обитель мира. **9.55.** Музыка крупным планом. **10.50.** Репортер. **11.05.** «Змеелов». Художественный фильм. **12.40.** Крестьянский вопрос. **13.25.** «Айболит-66». Художественный фильм. **15.00.** Телебиржа. **15.30.** Там-там новости. **15.45.** Караван. **16.15.** Трансросэфир. **17.00.** Когда мы были детьми. **17.15.** Аз есмь. **18.00.** Парламентский вестник. **18.15.** Соотечественники. **18.45.** Праздник каждый день. **19.25.** Премьера художественного телефильма «Санта-Барбара». 132-я серия. **20.15.** Площадь искусств. **21.00.** Год с Гайдаром. **21.30.** Концерт. **22.20.** Звезды говорят. **22.25.** Спортивная карусель. **22.30.** Концерт Алексея Мартынова. **22.45.** На сессии ВС Российской Федерации. **23.00.** Арт-обстрел.

ПОЛЬША-I

9.00. Здравствуйте. **10.00.** Новости. **10.10.** Мама и я. **10.25.** Дошкольники дома. **10.50.** Поговорим о детях. **11.00.** «Дубровский». Сериал пр-ва СССР. **12.00.** Рынок труда. **12.20.** Приятное с полезным. **12.35.** В другом плане. **12.45.** Клуб одиноких сердец. **13.00.** Новости. **13.10.** Программа дня. **13.15.** Сельскохозяйственная программа. **13.45.** Мир химии. **14.15.** Кухня. **14.30.** «Атмосфера». Документальный сериал. **14.45.** Рисуй с нами. **14.55.** Новости науки и техники. **15.05.** Книга чудес техники. **15.20.** Телекомпьютер. **15.40.** Играет музыка. **15.50.** Документальный сериал. **16.20.** Мы в космосе. **16.35.** Лаборатория. **17.00.** Программа на вечер. **17.05.** Программа для детей. **17.50.** Музыкальная программа. **18.00.** Телеэкспресс. **18.25.** «Билл Гоусби шоу». Сериал пр-ва США. **18.50.** Культурно-публицистическая программа. **19.15.** Чрезвычайный пересмотр. **19.40.** Армии мира. Армия Израиля. **20.00.** Вечеринка. **20.30.** Главный выпуск новостей. **20.55.** 7 минут для министра труда. **21.10.** «Рожденный 4 июля». Фильм пр-ва США. **23.45.** Вечерние новости. **00.00.** Музыкальная программа. **00.10.** Вечер с... **00.50.** Джаз в аквариуме.

ПОЛЬША-II

9.00. Панорама. **9.10.** Местная программа. **9.40.** «Приключения Гулливера». Мультсериал. **10.10.** «Поколения». Сериал пр-ва США. **10.35.** Мир женщин. **11.00.** Итальянский язык. Урок 18. **11.15.** Английский язык в науке и технике. **11.30.** Французский язык. Урок 15. **12.00.** Отчизна. **12.15.** Повторение по пожеланиям. **17.25.** Приветствие. **17.30.** Панорама. **17.40.** Публицистическая программа. **17.55.** «Приключения Гулливера». Мультсериал. **18.20.** Отчизна. **18.40.** Моя вера. **19.00.** Местная программа. **19.35.** «Поколения». Сериал пр-ва США. **19.55.** Евровидение. **20.00.** Программа, посвященная любительскому кино. **21.00.** Репортеры представляют. **21.30.** Тележурнал. **22.00.** Панорама. **22.30.** Спорт. **22.45.** Колесо фортуны. Телетурнир. **23.15.** Театральная программа. **23.45.** «Ночь живых трупов». Фильм ужасов пр-ва США. **01.20.** Панорама.

17, СРЕДА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00. Раніца рэспублікі. **8.15.** «Парог». Дакументальны фільм. **9.00.** Пазакласнае чытанне.4-ы клас. **9.20.**«Мачаха». Мастацкі фільм. **10.10.** Студыя «Мэта». **10.55.** «Ідэальнае злачынства». Мастацкі фільм. **12.25.** Дакументальны фільм. **12.40.** Беларускія музычныя весткі. **13.30, 17.00.** Навіны. **13.40.** «Падлетак». Мастацкі фільм. 5-я і 6-я серыі. **16.10.** «Руская фантазія». Фільм-канцэрт. **17.10.** Без пяці 18. **17.35.** Мультфільмы. **17.55.** «Усе пра хлеб і не толькі...». Праблемы вырошчвання збожжавых культур. (Гр). **18.30.** «Гарадніца». Літаратурна-мастацкая праграма. (Гр.). **19.10.** «Пяць зорак». Тэлегульня. **19.55.** ТА «Рэха». **20.05.** Хакей. Кубак МХЛ. «Дынама» (Мінск) — «Спартак» (Масква). 3-ці перыяд. **20.45.** Калыханка. **21.00.** Панарама. **21.35.** «Мачаха». **22.25.** НІКа. **22.45.** «Аб 'ектыў-тэатр» у магілёўскім абласным драматычным тэатры. **23.45.** «Імітатар». Мастацкі фільм.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Новости. **5.20.** Утренняя гимнастика. **5.30.** Утро. **7.45.** Фирма гарантирует. **8.20.** Посмотри-послушай. **8.40.** Премьера художественного фильма «Река лжи». 5-я серия. **9.30.** В мире животных (с сурдопереводом). **10.10.** Ассоциация детского телевидения. **10.50, 00.05.** Пресс-экспресс. **11.20.** «Мегрэ и старая дама». Телеспектакль. Часть 2-я. **12.35.** «Перед самим собой». Художественный фильм. 2-я серия. **13.40.** Мультфильм. **14.25.** Телемикст. **15.15.** Поет М. Суворова. **15.30.** «Эмиль из Леннеберги». Художественный фильм. **16.00.** Между нами, девочками. . . **16.20.** Премьера мультфильма «Летающий дом». 3-я серия. **16.50.** Технодром. **17.25.** **Межгосударственный телеканал «Останкино»** представляет программу «Верительная грамота». **17.50.** Проблемы московского реабилитационного центра. **18.05.** «Река лжи». 5-я серия. **19.00.** Черта с два. . . **19.40.** Спокойной ночи, малыши! **20.40.** Премьера художественно-публицистического фильма «Россия, которую мы потеряли». Вступительное слово и ответы на вопросы телезрителей в прямом эфире автора фильма — С. Говорухина. **23.25.** Л-клуб. **00.15.** «Мегрэ и старая дама». Телеспектакль. Часть 2-я.

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00. Вести. **7.25.** Время деловых людей. **7.55.** Год с Гайдаром. **8.25.** Утренний концерт. **8.40.** Соотечественники. **9.10.** Устами младенца. **9.55.** Аз есмь. **10.40.** Концерт. **11.00.** Художественный телефильм «Санта-Барбара». 132-я серия. **11.55.** «Бурда моден» предлагает. . . **12.25.** Антракт. **12.40.** Крестьянский вопрос. **13.25.** «Киноглаз». Творческий портрет режиссеров П. Когана и П. Станукинас. «Алиса Фрейндлих», «Скоро лето». Документальные фильмы. **15.10.** Сигнал. **15.30.** Там-там новости. **15.45.** Студия «Рост». **16.15.** Трансросэфир. **17.00.** Христианская программа. **17.30.** Кипрас Мажейка. **18.00.** До Москвы — далеко... **18.45.** Праздник каждый день. **19.25.**Экспоцентр представляет. **19.30.** «Санта-Барбара». 133-я серия. **20.20.** Программа «ЭКС». **20.30.** «Кармен, тебя я обожаю». Концерт М. Шутовой. **21.00.** Студия «Нота Бене». **22.20.** Звезды говорят. **22.25.** Спортивная карусель. **22.30.** Не быть динозавром. **22.45.** На сессии ВС Российской Федерации. **23.15.** Тишина № 9.

ПОЛЬША-I

9.00. Здравствуйте. **10.00.** Новости. **10.10.** Мама и я. **10.25.** Дошкольники дома. **10.50.** Поговорим о детях. **11.00.** «Извини, если мало». Фильм пр-ва Италии. **12.30.** Далекие близкие. **13.00.** Новости. **13.10.** Программа дня. **13.15.** Сельскохозяйственная программа. **13.45.** Орфография. **14.05.** Искусство Западного мира. **14.30.** Каталог памятников. **14.40.** Лауреат Нобелевской премии в области литературы. **15.00.**Не только семь чудес света. **15.20.** Что такое философия. **15.35.** Тележурнал. **16.00.** «Пан Адам». Часть 11. **16.25.** Встреча с Я. Вальцем. **16.30.** Сенсация XX века. **17.00.** Программа на вечер. **17.05.** Программа для подростков. **17.50.** Музыкальная программа. **18.00.** Телеэкспресс. **18.25.** «В записках сумасшедшего». Сериал пр-ва США. **19.15.** Здоровье. **19.35.** Мы и мир. **20.00.** Вечеринка. **20.30.** Главный выпуск новостей. **21.10.** Спортивная студия. **23.00.** Публицистическая программа. **23.30.** Лексикон польской развлекательной музыки. **23.45.** Новости. **00.00.** Музыкальная программа. **00.10.** «Главный день жизни». Сериал пр-ва Польши.

ПОЛЬША-II

9.00. Панорама. **9.10.** Местная программа. **9.40.** «Приключения Гуки Финна». Сериал пр-ва Японии. **10.10.** «Поколения». Сериал пр-ва США. **10.35.** Мир женщин. **10.55.** Спортивная студия. **12.00.** Английский язык. Урок 17. **11.30.** Немецкий язык. Урок 17. **12.55.** Спортивная студия. **17.25.** Приветствие. **17.30.** Панорама. **17.40.** Спорт. **17.50.** Розыгрыш лото. **17.55.** «Приключения Гуки Финна». Мультсериал пр-ва Японии. **18.20.** Экологическая программа. **18.35.** От первого до первого. **19.00.** Местная программа. **19.35** «Поколения». Сериал пр-ва США. **20.00.** Фестиваль актерской песни. **21.00.** «Дон Кихот». Сериал пр-ва Испании. **21.50.** Тени жизни. **22.00.** Панорама. **22.30.** Экспресс репортеров. **23.00.** Театральная программа. **01.00.** Панорама.

18, ЧЕТВЕРГ

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00. Раніца рэспублікі. **8.15.** «Новыя сустрэчы. Святлана Стрэзева».Фільм-канцэрт. **8.40.** «Вянец тварэння». Дакументальны фільм. **9.30.** «Мачаха». Мастацкі фільм. **10.20.** «Пяць зорак». Тэлегульня. **11.05.** Хакей. Кубак МХЛ. «Дынама» (Мінск)—«Спартак» (Масква). 3-ці перыяд. **11.45.** «Праверка на дарогах». Мастацкі фільм. **13.20.** «Дакрануўшыся да мінулага». Дакументальны фільм. **13.30, 17.00.** Навіны. **13.40.** «Капітан Нэма». Мастацкі фільм. 1-я і 2-я серыі. **16.05.** «Снягі». Фільм-канцэрт. **16.30.** Гісторыя Беларусі. 10-ы клас. **17.10.** Мультфільмы. **17.30.** Для дзяцей. «Дарожная азбука». **18.00.** Без віны вінаватыя. (Гр.). **18.30.** Навіны Бі-Бі-Сі. **19.00.** Абласныя навіны. (Гр.). **19.10.** Зачытайце маё пісьмо...**19.15.** Тэледыялог «Камерцыйныя структуры». **19.45.** Сустрэча са Старшынёй Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С. С. Шушкевічам. Прамая лінія. **20.40.** Калыханка. **21.00.** Панарама. **21.35.** «Мачаха». **22.25.** Студыя «Формула». **23.55.** НІКа. **0.10.**Тэлебіржа. **0.20.** Баскетбол. Мужчыны. Міжнародная прафесійная ліга. РТІ (Мінск) — «Жальгірыс» (Каунас). 2-гі тайм.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.00, 8:00, 11.00, 14.00, 20.00. Новости. **5.20.** Утренняя гимнастика. **5.30.** Утро. **7.45.** Фирма гарантирует. **8.20, 15.45.** Мультфильм. **8.35.** Премьера художественного фильма «Река лжи». 6-я серия. **9.25, 16.00.** Наш музыкальный клуб. **10.05, 16.45**.... До 16 и старше. **10.50, 00.10.** Пресс-экспресс. **11.20.** «Зимовье на Студеной». Художественный фильм. **12.30.** «Короткая игра». Художественный фильм. **14.25.** Телемикст. **15.10.** Блокнот. **15.15.** «Эмиль из Леннеберги». Художественный фильм. 13-я серия. **17.50.** «Река лжи». 6-я серия. **18.45.** Рен-ТВ представляет. **19.40.** Спокойной ночи, малыши! **20.40.** Лотто миллион. **21.10.** Музыка в эфире. **23.25.** Лыжный спорт. Чемпионат мира. Двоеборье. Прыжки с трамплина.

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00. Вести. **7.25.** Время деловых людей. **8.00.** Студия «Нота Бене». **8.50.** Досуг. **9.10.** «Кармен, я тебя обожаю». Концерт М. Шутовой. **9.40.** Достояние республики. **10.00.** Тишина № 9. **11.00.** Художественный телефильм «Санта-Барбара». 133-я серия. **11.50.** «Россия мне снится редко...». Документальный фильм о Ф. И. Шаляпине. **12.40.** Крестьянский вопрос. **13.25.** Ностальгические посиделки. **13.55.** XX век в кадре и за кадром. Василий Шукшин. **15.55.** «Ферма «Белый цветок». Телефильм. **15.25.** Там-там новости. **15.40.** Мульти-пульти. **16.15.** Открытый мир. **17.00.** М-трест. **17.15.** Оппозиция. **18.00.** Парламентский вестник. **18.15.** 9 дней в Колорадо. **19.25.** Праздник каждый день. **19.35.** «Санта-Барбара». 134-я серия. **20.25.** Хроно. **21.00.** Отечество мое. **22.20.** Звезды говорят. **22.25.** Спортивная карусель. **22.30.** Программа «ЭКС». **22.40.**На сессии ВС Российской Федерации. **23.10.** «За что нас изгнали из рая». Музыкально-поэтическая композиция. **23.55.** Международный джазовый фестиваль «Осенние ритмы-92».

ПОЛЬША-I

9.00. Здравствуйте. **10.00.** Новости. **10.10.** Мама и я. **10.25.** Дошкольники дома. **10.50.** Поговорим о детях. **11.00.** «Коджак». Сериал пр-ва США. **11.50.** Тележурнал. **12.00.** Путешествия. **12.30.** Военно-документальная программа. **13.00.** Новости. **13.10.** Программа дня. **13.15.** Сельскохозяйственная программа. **13.50.** «Подводная одиссея». Документальный сериал. **14.40.** Тележурнал. **15.00.** Экологическая программа. **15.15.** Такой пейзаж. **15.45.** Животные мира. **16.05.** Не только динозавры. **16.35.** Мы взрослые. **17.00.** Программа на вечер. **17.05.** Программа для молодежи. **17.50.** Музыкальная программа. **18.00.** Телеэкспресс. **18.20.** «Клиника в Шварцвальде». Сериал пр-ва Германии. **19.10.** Католический журнал. **19.45.** Спортивная программа. **20.00.** Музыкальный ящик. **20.10.** Вечеринка. **20.30.** Главный выпуск новостей. **21.10.** «Коджак». Сериал пр-ва США. **22.05.** Только в первой программе. **23.15.** Спортивная студия. **23.45.** Новости. **00.00.** Музыкальная программа. **00.10.** Репортер. **00.45.** Итальянский язык. Урок 18.

ПОЛЬША-II

9.00. Панорама. **9.10.** Местная программа. **9.40.** «Новые приключения Хе-мена». Мультсериал. **10.10.** «Поколения». Сериал пр-ва США. **10.35.** Мир женщин. **10.55.** Спортивная студия. **12.00.** Повторение по пожеланиям. **13.00.** Спортивная студия. **17.25.** Приветствие. **17.30.** Панорама. **17.40.** Английский язык в науке и технике. **17.55.** «Новые приключения Хе-мена». Мультсериал. **18.20.** Общая Европа. **18.50.** Публицистическая программа. **19.00.** Местная программа. **19.30.** «Поколения». Сериал пр-ва США. **19.50.** Евровидение. **19.55.** Телетеатр. **21.10.** Концертная студия польского радио. **22.00.** Панорама. **22.30.** Спорт. **22.45.** Колесо фортуны. Телетурнир. **23.15.** Художественный фильм. **00.50.** Ночь и стресс. **01.00.** Панорама. **01.10.** Ночь и стресс.

19, ПЯТНИЦА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00. Раніца рэспублікі. **8.15.** «Мелодыі старога замка». Фільм-канцэрт.**8.45.** Гісторыя Беларусі. 10-ы клас. **9.30.** «Мачаха». Мастацкі фільм. **10.20.**Праграма «Тры кіты» ў вёсцы Кляпчаны Слуцкага раёна. **10.50.** Баскетбол. Мужчыны. Міжнародная прафесійная ліга. РТІ (Мінск) — «Жальгірыс» (Каўнас). 2-гі тайм. **11.30.** «Паездка на старым аўтамабіле». Мастацкі фільм. **12.55.** «Размова на змяіных сцежках», «У гарах Урала». Тэлефільмы. **13.30, 17.00.** Навіны. **13.40.** «Капітан Нэма». Мастацкі фільм. 3-я серыя. **14.45.** «Паэт, мора і натхненне». Фільм-канцэрт. **15.30.** Педагагічны экран. **16.00.** Голас. **17.10.** Мультфільмы. **17.30.** Для дзяцей. «Ало, дзе падарункі? » **18.00.** Дзённік Прынёмання. (Гр.). **18.10.** «Толькі па пятніцах». Інфармацыйна-публіцыстычная праграма. (Гр.). **19.00.** Абласныя навіны. (Магілёў). **19.10.** «1308»: конкурс песні. **19.45.** Гаворым па-беларуску. **20.05.** Хакей. Кубак МХЛ. «Дынама» (Мінск) —«Крышталь» (Саратаў).3-ці перыяд. **20.45.** Калыханка. **21.00.** Панарама. **21.35.** Кінанастальгія. «Афіцэры». **23.10.** НІКа. **23.25.** Тэлебіржа. **23.35.** «Патаемны намер». Акцёрскі клуб.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 20.00. Новости. **5.20.** Утренняя гимнастика. **5.30.** Утро. **7.15.** Фирма гарантирует. **8.20, 15.10.** Мультфильмы. **8.50.** Фильм-детям. «Невероятный случай». **10.00.** Клуб путешественников (с сурдопереводом). **10.50, 01.15.** Пресс-экспресс. **11.20, 18.15.** Америка с М. Таратутой. **11.50.** «Средство Макропулоса». Фильм-спектакль. **14.25.** Бридж. **14.50.** Бизнес-класс. **15.05.** Блокнот. **15.20.** Автоспорт.**15.40.** Лыжный спорт. Чемпионат мира. Двоеборье. **16.50.** Дело. **17.25.** **Межгосударственный телеканал «Останкино»** представляет программу «Звезды оперы». **17.45.** Человек и закон. **18.45.** Поле чудес. **19.40.** Спокойной ночи, малыши! **20.40.** Человек недели. **20.55.** В «Клубе детективов». Премьера художественного фильма «Толстокожий». (Франция). **22.30.** Политбюро, Музобоз, Автошоу, Площадка «Обоза».

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00. Вести. **7.25.** Время деловых людей. **7.55.** Отечество мое. **8.50.** Досуг. **9.05, 18.15.** Кипрас Мажейка. **9.35.** Белая ворона. **10.20.** Площадь искусств. **11.10.** Художественный телефильм «Санта-Барбара». 134-я серия.**12.00.** Крестьянский вопрос.**12.20.** Чемпионат мира по лыжным видам спорта. 15 км. Женщины. **13.25.** Чемпионат мира по лыжным видам спорта. **14.15.**Ижица. **14.55.** Телебиржа. **15.25.** Там-там новости. **15.40.** Студия «Рост».**16.10.** Трансросэфир. **16.40.** Большой круг. **18.00.** Дисней по пятницам. «Неуязвимый». Художественный фильм. 2-я серия. **17.55.** Антракт. **18.45.** Праздник каждый день. **19.25.** «Чужого горя не бывает». Благотворительный концерт.**21.05.** «Старый хозяин». Документальный фильм. **21.45.** «Каменный век». Мультфильм для взрослых. **22.20.** Звезды говорят. **22.25.** Спортивная карусель. **22.30.** Мисс мира. **22.45.** На сессии ВС Российской Федерации. **23.15.** Вечерний салон.

ПОЛЬША-I

9.00. Кофе или чай? **10.00.** Новости. **10.10.** Мама и я. **10.20.** Телеконцерт пожеланий. **11.00.** Художественный фильм. **12.35.** Четверть часа на экране. **13.00.** Новости. **13.10.** Программа дня. **13.15.** Сельскохозяйственная программа. **13.45.** Только у нас. **13.55.** Тема дня. **14.00.** Документальный сериал. **14.55.** О поэзии. **15.10.** Телепластикон. **15.30.** Вокруг книги. **15.45.** Отвечу на каждый вопрос. **16.00.** Евротуристика. **16.15.** Тележурнал. **16.35.** Если не Оксфорд, то что? **16.55.** Какая школа? **17.00.** Программа на вечер. **17.05.** Для детей. **17.45.** Английский язык для детей. **17.50.** Музыкальная программа. **18.00.** Телеэкспресс. **18.20.** Документальный фильм. **18.50.** Спортивная студия. **19.00.** Каждый имеет право. **19.25.** Свидание «в темную». **20.00.** Вечеринка. **20.30.** Главный выпуск новостей. **21.10.** Художественный фильм. **22.40.** Дело для репортера. **23.45.** Вечерние новости. **00.00.** Музыкальная программа. **00.05.** Документальный фильм. **01.55.** Программа французского телевидения.

ПОЛЬША-II

9.00. Панорама. **9.10.** Местная программа. **9.40.** «Черепашки ниндзя». Мультфильм. **10.10.** «Кэт и Али». Сериал пр-ва США. **10.35.** Мир женщин. **10.55.** Спортивная студия. **12.00.** Повторение по пожеланиям. **15.50.** Спортивная студия. **16.55.** Приветствие. **17.00.** Программа для молодежи. **17.30.** Панорама. **17.40.** Спорт. **17.55.** «Черепашки ниндзя». Мультсериал. **18.25.** «Кэт и Али». Сериал пр-ва США. **19.00.** Местная программа. **22.00.** Панорама. **22.30.** Спорт. **22.45.** Колесо фортуны. **23.20.** Художественный фильм. **00.45.** Тележурнал. **01.00.** Панорама. **01.10.** Концерт.

СУББОТА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00. Раніца рэспублікі. **8.15.** Кінанастальгія. «Афіцэры». **9.50.** Па-дэ-дэ з балета «Баядэрка». **10.00.** Паказвае Гродна. «Гарадніца». **11.00.** Тыдзень планеты. **11.15.** Далучэнне. **11.35.** ТА «Рэха». **11.55.** «Дзевяць гадоў з экстрасэнсамі». Навукова-папулярны фільм. Часткі 1-я і 2-я. **14.10.** «Гаўдэамус ігітур». Студэнцкія спартыўныя гульні ў г. Закапане. (Польшча). **14.50.** Мультфільм. **15.50.** Студыя «Мэта». **16.35.** Хрысціянская праграма. **17.05.** Не аб-што. **17.35.** ПІК. **18.30.** Нязменныя сведкі мінулага. **19.05.** «Зберажоныя мільёны». Інтэрв 'ю старшыні дзяржаўнага патэнтнага ведамства Беларусі В. І. Кудашова. **19.20.** Вершы М. Багдановіча. **19.40.** «Пад адным дахам». Мультфільм для дарослых. **20.00.** Баскетбол. Жанчыны. Беларусь — Партугалія. **20.40.** Калыханка. **21.00.** Панарама. **21.35.** «Сінема» прадстаўляе: мастацкі фільм «Асацыяцыя зламыснікаў». (Францыя). **23.10.** НІКА. **23.30.** Відзьма-нявідзьма.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

6.15, 14.00, 20.00, 23.00. Новости. **6.35.** Утренняя гимнастика. **6.45.** Пресс-экспресс. **6.55.** Субботнее утро делового человека. **7.40.** Спорт-шанс. **8.10.** «Марафон-15» — малышам. **8.35.** Помоги себе сам. **9.05.** Автограф по субботам. **9.35.** Институт человека. **10.05.** Музыкальный киоск. **10.35.** Авиакосмический салон. **10.50.** Премьера документального фильма «Хоккей Анатолия Тарасова». Фильм 2-й. **11.45.** Служенье муз не терпит суеты. **12.15.** Премьера художественного фильма «Мир в другом измерении». Фильм 1-й. **14.25.** Премьера документального фильма «Новеллы о демократии». Фильм 2-й. **14.50.** «Ну, погоди!» 1-й и 2-й выпуски. **15.15.** Веди. **16.00.** Спортивная программа «Ультра-си». **17.00.** Красный квадрат. **17.40.** «Виктория». Фестиваль солдатской песни. **18.50.** Премьера художественного фильма «Убежище». (США). **19.40.** Спокойной ночи, малыши! **20.40.** Премьера художественного фильма «Королевская скамья VII». (США). **21.40.** Брейн-ринг. **22.40.** Мультфильмы для взрослых. **23.20.** Ночной канал «Сно-видение».

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00. Вести. **7.25.** Свой взгляд на мир. **7.55.** Родники. **8.25.** Досуг. **8.40.** Студия «Рост». **9.10.** Козырная дама. **9.40.** Если вам за... **10.10.** 45 минут. **10.55.** Пилигрим. **11.40.** Зигзаг удачи. **12.40.** Крестьянский вопрос. **13.20.** Премьера мультфильма «Дораэмон». (Япония). **13.35.** «К-2» представляет: «Звезды Америки». **14.05.** Чемпионат мира по лыжным видам спорта. 30 км. Мужчины. **16.05.** Я люблю РТВ. **16.20.** Футбол без границ. **17.15.** Балет, балет... **17.55.** Парламентский вестник. **18.10.** Устами младенца. **18.45.** Праздник каждый день. **19.25.** «Огни большого города». Художественный фильм. **21.00.** Контрасты. **21.40.** Репортер. **22.25.** Спортивная карусель. **22.30.** Ассорти. **23.00.** Программа «А». **23.30.** Ад либитум. **00.00.** «На войне, как на войне». Художественный фильм.

ПОЛЬША-I

8.25. Программа дня. **8.30.** Информационно-хозяйственный журнал. **09.35.** Все об огороде. **10.00.** Новости. **10.10.** «Зерно». Программа католической редакции для детей. **10.35.** Программа для детей и молодежи. **11.50.** Английский язык для детей. **12.00.** Концерт. **12.30.** Программа о семье. **13.00.** Новости. **13.10.** Программа дня. **13.20.** Путешествия. **14.00.** Мультфильмы У. Диснея. **15.20.** Телетеатр. **16.25.** Спортивная студия. **17.00.** Музыкальная программа. **17.25.** Репортаж. **18.00.** Телеэкспресс. **18.25.** «Детектив в сутане». Сериал пр-ва США. **19.15.** Телетурнир. **19.30.** Пегас. **20.00.** Детский журнал. **20.10.** Вечеринка. **20.20.** Главный выпуск новостей. **21.00.** Польские зоопарки. **21.30.** Художественный фильм. **23.20.** Новости. **23.30.** Портрет. **00.15.** Спортивная суббота. **00.45.** Ночное кино.

ПОЛЬША-II

08.30. Военно-документальная программа. **09.00.** Панорама. **09.05.** Программа для детей. **10.05.** Женский журнал. **10.25.** Приветствие. **10.30.** «Такие одинокие». Программа для глухонемых. **10.50.** Тележурнал. **10.55.** Спортивная студия. **12.00.** Вторая программа. **12.05.** Животные вокруг нас. **12.40.** Развлекательная программа. **13.10.** Телетурнир. **13.30.**Вторая программа. **13.40.** Развлекательная программа. **14.25.** Спортивная программа. **15.30.** Животные мира. **16.25.** Развлекательная программа. **16.55.** Польские монастыри. **17.25.** Розыгрыш лото. **17.30.** Панорама. **17.40.** Приветствие. **17.45.**«Полный дом». Сериал пр-ва США. **18.10.** Телетурнир. **19.00.** Местная программа. **19.30.** Программа для детей. **19.35.** Академия польского кино. **21.30.** Большой спорт. **22.00.** Панорама. **22.30.** Слово на воскресенье. **22.35.** Музыкальный журнал. **23.15.** Развлекательная программа. **23.45.** «Горькая любовь». Сериал пр-ва Польши. **00.30.** Спортивная студия. **01.00.** Панорама. **01.10.** Спортивная студия.

21, ВОСКРЕСЕНЬЕ

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00. Раніца рэспублікі. **8.15.** Слова да чалавека. **8.45.**«Дзікая Амерыка». Неверагодная землярыйка. **9.15.** Справы вайсковыя. **10.00.** «Заўсёды ў страі». Сустрэча з вакальным ансамблем «Памяць сэрца» ветэранаў вайны і ўзброеных сіл. **10.45.** «Мачаха». Мастацкі фільм. **11.35.** Белыя і чорныя. **12.05.** Роднае слова. **12.35.** Для школьнікаў. **13.35.** Парад папулярных мелодый. **15.25.** «Прыгода ў каралеўстве». Мультфільм.3-я серыя.**16.00.** Гандбол. Кубак ігр. 1/4 фіналу. «Палітэхнік» (Мінск) — «Рапід» (Бухарэст). **17.30.** Мы толькі знаёмыя... **18.40.** З панядзелка... **19.15.** Спявае ансамбль народнай музыкі «Беседа». **19.40.** Вы збіраецеся ў замежную паездку. . . **20.00.** Панарама. **20.30.** Тэатр адной паэмы. **20.40.** Калыханка. **21.05.** «Сінема» прадстаўляе: мастацкі фільм «Уцёкі» (Францыя). **22.40.** Каралеўскае паляванне. **23.40.** МТВ на Беларусі.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

6.20, 14.00, 17.45, 23.00. Новости. **6.35.** Утренняя гимнастика. **6.45.** Тираж «Спортлото». **7.00.** Час силы духа. **8.00.** Центр. **8.30.** «С утра пораньше». Премьера мультфильма «Денвер — последний из динозавров». **9.00.** Пока все дома. **9.30.** Марафон-15.**10. 20.** Под знаком «Пи». **11.05.** Премьера многосерийного фильма для детей «Приключения Черного красавчика». **11.30.** Лыжный спорт. Чемпионат мира. 5 км. Женщины. **12.30.** Ситуация. **13.00.** Премьера мультфильма «Пиф и Геркулес». **13.10.** Премьера документального фильма «Подводная одиссея команды Кусто». **14.20.** Диалог в прямом эфире. **15.00.** Клуб путешественников. **15.50.** Живое дерево ремесел. **15.55.** Премьера мультфильма «Каспер и его друзья». **16.50.** Панорама. **17.30.** Телелоция. **18.00.** Великолепная семерка. **20.05.** Премьера телеспектакля «Игра теней». **21.00.** Итоги. **21.45.** Спортивный уик-энд. **22.00.** Вокзал мечты. **23.25.** «Утренняя звезда» в ночном эфире. **00.05.** Футбол. «На пути к Уэмбли».

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00. Вести. **7.25.** Баскетбольное обозрение НБА. **7.55.** Программа «03». **8.25.** Студия «Рост». **8.55.** Вы по праву король. **9.25.** Мегаполис. **10.00.** Аты-баты. . . **10.30.** Телекроссворд. **11.00.** «Когда приходит старость». Художественный фильм. **12.10.** Ясная Поляна в опасности. **12.40.** Шесть со-ок. **13.20.** Не вырубить. . . **13.35.** Лучшие игры НБА. **14.35.** Российская энциклопедия. **15.20.** Познер и Донахью. **15.50.** В мире животных. **16.50.** Волшебный мир Диснея. **17.55.** Премьера музыкального телефильма «Женщины в роке». **19.25.** «Мачеха Саманишвили». Художественный фильм. **20.45.** Кино-магазин. **21.00.** «Снег — судьба моя». Премьера документального фильма. 10-я серия. **22.25.** Спортивная карусель. **22.30.** Центр Стаса Намина (Эс-эн-си) представляет. . . **23.05.** «Перекрестки судеб». Передача 1-я. **23.55.** Чемпионат мира по лыжным видам спорта. Прыжки с 90-метрового трамплина.

ПОЛЬША-I

7.55. Программа дня. **8.00.** Документальный фильм. **8.45.** Сельское хозяйство в мире. **9.00.** Сельскохозяйственная программа. **9.45.** Польские зоопарки. **10.00.** Фильм для детей. **10.25.** Телеутро. **10.50.** «Дети с улицы Деграсси». Сериал пр-ва Канады. **11.25.** Документальный сериал. **12.15.** Польская кинотека. **12.35.** «Неделя». Сельскохозяйственный журнал. **13.20.** Телеконцерт пожеланий. **13.50.** Театр для детей. **14.45.** С камерой среди зверей. **15.00.** «Бонанжа». Сериал пр-ва США. **15.50.** Перец и ваниль. **16.30.** 100 вопросов. **17.15.** Спортивная студия. **18.00.** Телеэкспресс. **18.30.** «Династия». Серия 177. **19.20.** 7 дней — мир. **19.50.** Развлекательная программа. **20.00.** Вечеринка. Мультфильмы У. Диснея. **20.30.** Главный выпуск новостей. **21.10.** «Хроника молодого Джо». Сериал пр-ва США. **22.05.** Музыкальная программа. **22.50.** Спортивное воскресенье. **23.35.** Театральная программа.

ПОЛЬША-II

8.30. Обзор событий недели (Для глухих). **9.00.** Мультфильм. **9.25.** Фильм для глухих. **10.20.** Слово на воскресенье. (Для глухих). **10.25.** Приветствие. **10.30.** Местная программа. **11.30.** Развлекательная программа. **12.00.** Концерт из филармонии. **13.00.** «Семейный бумеранг». Сериал пр-ва Австралии. **13.45.** Киносеанс. **14.15.** Путешествие во времени и пространстве. **14.40.** Спортивная студия. **15.20.** День влюбленных. **15.40.** События недели. **16.05.** День влюбленных. **16.30.** Час с Ханной Берберой. **17.25.** Программа дня. **17.30.** Панорама. **17.40.** «Чудесные годы». Сериал пр-ва США. **18.05.** День влюбленных. **18.10.** Спортивная программа. **19.00.** День влюбленных. **19.30.** Программа для детей. **19.35.** Художественный фильм. **21.00.** День влюбленных. **21.10.** Час откровения. **22.00.** Панорама. **22.35.** Колесо фортуны. Телетурнир. **23.10.** День влюбленных. **01.00.** Панорама. **01.10.** День влюбленных.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

ЗАБОЙСТВЫ, КРАДЗЯЖЫ, ГВАЛТЫ

■

Жыхар г. Ваўкавыска А. (раней неаднойчы судзімы, нідзе не працаваў) у доме сваёй сужыцелькі М. пасьля расьпіцьця сьпіртных напояў падчас узьнікшай сваркі пачаў біць гаспадыню.

Пачуўшы крыкі, сын грамадзянкі М. (1973 года нараджэньня) схапіў сякеру і нанёс некалькі ўдараў вастрыём па галаве А., які на месцы ад нанесеных ранаў адразу памёр.

■

У вёсцы Зарачанка Лідзкага раёна 48-гадовы С. падчас расьпіцьця сьпіртнога нанёс цялесныя пашкоджаньні пенсіянеру В.

На наступны дзень В. быў знойдзены каля фермы в. Зарачанка мёртвым.

■

Уначы з неахоўваемай крамы райспажывсаюза в. Кастровічы Слонімскага раёна невядомыя сарвалі навясныя замкі і скралі 20 бутэлек настойкі на суму 6180 рублёў.

■

У вёсцы Рачуны Смаргонскага раёна, зламаўшы ўваходныя дзьверы, злачынцы скралі 9 бутэлек сьпірта «Гаспадзін», 3 бутэлькі лікёры «Марыянна», 7 блокаў розных цыгарэт.

■

Тры газавыя пліты, тры рулоны цыраты і пластмасавыя вёдры агульным коштам 200 тыс. рублёў скралі ў калгасе імя Дзяржынскага Смаргонскага раёна.

■

На дарозе Шчучын — Горадня непадалёку ад горада Скідаля быў зьбіты пенсіянер з Горадні Я. Ад атрыманых траўм ён на месцы памёр.

Устаноўлена, што наезд зрабіла медсястра з Гарадзенскай абласной бальніцы на машыне «Хуткай дапамогі». Кіравалі машынай ёй дазволіў вадзіцель В., які ў гэты час сядзеў побач.

■

Жыхарка Воранаўскага раёна М. заявіла ў райаддзел міліцыі, што каля 4-х гадзін раніцы, калі яна вярталася з вечара сустрэчы з выпускнікамі, яе запыніў палявод мясцовага калгаса, завёў за кацельню школы і там згвалціў.

■

Жыхары г. Ліды П. і Л., якія нідзе не працуюць, у кватэры па вул. Сьвярдлова зьдзейсьнілі акт мужаложства ў адносінах да 16-цігадовага М. без пэўных занятках, жыхара гэтага ж горада.

Падрыхтаваў **М. МІКАЛАЙЧЫК.**

● Папытай у шапіку

ШЛЮБ ПЕЎНЯ З КРАКАДЗІЛАМ

У Горадні выйшаў з друку астралагічны «Лунный календарь», які склаў наш мясцовы аўтар — А. Кандрашоў. У кніжцы можна знайсьці парады паводле ўсходняга гараскопу аб тым, з якой асобай вам найлепш узяць шлюб, якія неспадзяванкі могуць вас напаткаць, якія справы пажадана рабіць у кожны канкрэтны дзень. Каляндар складзены на ўвесь 1993 год, які праходзіць пад знакам Пеўня.

Набыць кніжку можна ў любым газэтным шапіку горада і вобласьці. Яе тыраж — 30 тысяч паасобнікаў.

А. С.

КУБАК ЛАТВІІ У БЕЛАРУСАЎ

Фэдэрацыя усходніх відаў барацьбы Латвіі наладзіла ў рэспубліканскім палацы спорту адкрыты турнір кубка рэспублікі Латвія па тэаквандо.

У спаборніцтвах, якія праходзілі ў 14 вагавых катэгорыях, разам з гаспадарамі ўдзельнічалі зборні Эстоніі, Беларусі, Летувы, Расеі, Украіны.

Галоўны прыз — крышталёвую вазу — здабыла зборня Беларусі. У актыве нашай зборні сем першых, чатыры другіх і адно трэцяе месцы.

ПРОЙГРЫШ У ФІНАЛЕ

Абыграўшы на старце футбалістаў Арменіі, Таджыкістана, Эстоніі і Летувы, менская «Беларусь» выйшла ў фінал турніру чэмпіёнаў СНД, дзе без барацьбы з лікам 8:0 прайграла галоўны прыз чэмпіёну Расеі — маскоўскаму «Спартаку». Але гэтае паражэньне ня трэба лічыць трагедыяй, бо яшчэ летась «Беларусь» гуляла ў другой лізе нацыянальнага чэмпіянату.

Хвалюе іншае — маскоўскі турнір створаны выключна ў інтарэсах расейскіх клюбаў, якія ў выніку вялікага адтоку сваіх футбалістаў за мяжу спрабуюць на такіх спаборніцтвах праглядзець пэрспэктыўную моладзь іншых каманд і за больш высокі ганарар запрасіць у свае клюбы. Гэта відавочна, бо на кожнай гульні прысутнічала вельмі шмат вядомых спэцыялістаў і трэнераў Масквы, Санкт-Пецярбурга, Ніжняга Ноўгарада і іншых футбольных цэнтраў Расеі.

Г. СТАХОТ.

● Сьвіслач

ЗЕМЛЯКІ ЎСПАМЯНУЛІ КАСТУСЯ

У Сьвіслачы 3 лютага адбылася навуковая канфэрэнцыя, прысьвечаная памяці Кастуся Каліноўскага. Даклады аб земляку падрыхтавалі супрацоўнікі мясцовага краязнаўчага музэю. Выступілі таксама навукоўцы з Горадні.

Першая падобная канфэрэнцыя адбылася ў Сьвіслачы ў 1963 г. у хрушчоўскую «адлігу», наступная — ужо толькі ў 1988-м, прычым не ў самім мястэчку, а ў калгасе імя Каліноўскага. Цікава, што гэтая гаспадарка ўтварылася з дзьвюх драбнейшых: адна называлася гэтак жа, а другая мела імя А. Неўскага...

Прысутныя паглядзелі таксама аматарскі фільм пра Каліноўскага аўтарства фотакора «Сьвіслацкай газэты» Ч. Горбача і паслухалі сьпевы жанчын з фальклёрнага гуртка «Крынічанька» — беларускія народныя і песьні мясцовых творцаў А. Палубінскага (вершы) і І. Брыля (музыка) аб Кастусю, аб Сьвіслацкім краі і крынічанцы, «якая разьлілася ад свайго вытока аж да Беластока».

С. АСТРАВЕЦ.



У гарадзенскім лесе.
Фатаграфаваў **Г. ГУЛЕЎСКІ.**

НА КОРТАХ АЎСТРАЛІІ

Яшчэ адну перамогу атрымаў беларуска-амэрыканскі тэнісны дуэт Натальлі Зверавай і Джыджы Фэрнандэс. Дзяўчаты выйгралі першы ў гэтым годзе парны турнір сэрыі Вялікага шлема — кубак Аўстраліі.

Да таго ж, беларуская тэністка паспрабавала свае сілы яшчэ і ў зьмешаным разрадзе, дзе дайшла да чвэрці фінала. Гэта істотна ўзьняло рэйтынг Наташы. Зараз наша зямлячка ўваходзіць ў дзесятку лепшых тэнісістак сьвету.

Г. ГЕРАСІМОВІЧ.

ТОЛЬКІ ПЕРАМОГІ

5 і 7 лютага ў Горадні на стадыёне «Чырвоны сьцяг» адбыліся таварыскія сустрэчы нашых землякоў з футбалістамі «Ягелоніі» з Беластоку. Першая гульня закончылася на карысьць «Хіміка» з лікам 4:1. «Хет-трыкам» вызначыўся С. Саладоўнікаў. Яшчэ адзін гол на рахунку П. Бацюты.

У паўторнай сустрэчы вынік першага тайма — 3:0 на карысьць «Хіміка» (С. Саладоўнікаў, П. Бацюта, Д. Траско)), але пасьля перапынку польскія футбалісты ня выйшлі на поле, каб прадоўжыць гульню, спаслаўшыся на дрэнны стан прамёрзлага травяного газона стадыёна.

Адзначу, што ў гэтых гульнях удзельнічалі навабранцы «Хіміка» Мірошкін і Данілевіч. Яшчэ адзін дэбютант, кароль міні-футбола Лагуцька з Менску наўрад ці зьявіцца ў складзе «Хіміка»: як кажуць, умовы не падыходзяць...

Што ж датычыць турнэ «Хіміка» па Сірыі, то тут узьнікла некалькі перашкод у выглядзе віз, авіябілетаў і г. д. Бо дагэтуль усе пытаньні трэба вырашаць праз Маскву.

І. ПРЫВАРОЦКІ.

РЫНАК: БУКЕТ ЗА 2 200 рублёў

Мінулыя выхадныя для гарадзенскіх гандляроў выдаліся ўдалымі, надвор'е стаяла як па заказу. Торжышча ў Горадні і надалей займае ў жыцці горада важкае месца. Каго тут толькі не сустрэнеш. І блізкае, і далёкае замежжа, а гандлёвыя шэрагі выцягнуліся амаль да чыгуначнага маста. Да ахоўнай будкі застаецца якіх метраў сто.

Праўда, больш бойка гандаль ідзе ўсё ж у крытым рынку, дзе купляюць і прадаюць прадукты харчаваньня. Аднак цэны падпускаюць сюды збольшага толькі замежных грамадзян, паўсюдна чутна польская гаворка, меней летувісаў, часам таргуюцца каўказцы. Дарэчы, тыя, хто тут прадае, у асноўным гаспадары блізкіх вёсак — відаць, ня вельмі скупыя — зацёсды гатовы трошкі зьменшыць цану.

Бадай меней за ўсё купляюць тут кветкі, а самы дарагі букет для каханай каштаваў на мінулым тыдні 2200 рублёў.

Вось некаторыя цэны на Гарадзенскім торжышчы за мінулыя выхадныя:

Сьвініна, 1 кг — ад 800 да 1400 руб.
Бараніна, 1 кг — 400 руб.
Вэнджаніна, 1 кг — ад 700 да 1500 руб.
Курыца, 1 шт.— 400 руб.
Індык, 1 шт.— 1400 руб.
Яйкі (дзесятак) — 140—160 руб.
Трус, 1 шт.— 450—550 руб.
Лімоны, 1 шт.— ад 30 да 80 руб.
Грушы крымскія «Бэрэ», 1 кг — 300 руб.
Вінаград «Мускат», 1 кг — 600 руб.
Яблыкі, 1 кг — 100—120 руб.
Гарэхі валоскія, 1 кг — 300 руб.
Апельсіны, 1 кг — 700 руб.
Мандарыны, 1 кг — 500 руб.
Мёд, 1 кг — 1000 руб.
Алей, 1 л — 320 руб.
Гарэлка «Русская», 1 бут.— 370—450 руб.
Кава, 100 г — 450—480 руб.

М. ЖЫЛЕЎСКАЯ.

АБВЕСТКІ

■

Паважаныя сябры і прыхільнікі Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады! Матэрыялы II зьезда БСДГ, а таксама матэрыялы па гісторыі сацыял-дэмакратычнага руху ў Беларусі вы можаце набыць у штаб-кватэры Грамады. Зьвяртайцеся па тэлефоне 46-46-91 або пісьмце на адрас: 220026, г. Менск, а/с № 129. Аплата па дамоўленасьці.

■

Рэспубліканскі прафсаюзны камітэт работнікаў аховы здароўя рыхтуе ўсебеларускую сустрэчу мэдыкаў-афганцаў. Кантактны тэлефон: Берасьце — 6-40-59, Віцебск — 37-48-93, Гомель — 55-12-90, Горадня — 44-11-17, Магілёў — 23-34-14, Менск — 26-14-06.

■

Хор беларускай духоўнай музыкі т-ва «Паходня» запрашае моладзь да ўдзелу. Хор сьпявае на розных культурных і патрыятычных імпрэзах. Штонядзелі выконвае сьпевы па набажэнстве у Фарным Касьцёле.

Знайсьці хор можна у Фарным Касьцёле ад 15 да 16 гадзін кожную нядзелю, а кожны чацьвер — у т-ве «Паходня» (ГДК, вул. Дзяржынскага), а 20-й гадзіне.

■

Гарадзенская прыватная пасрэдніцкая фірма «Прыгажосьць і здароўе» за танную аплату дапаможа Вам у выбары высокакваліфікаванага спэцыяліста. Зьвяртацца па тэлефоне 33-65-11.

■

Усталюю ці прадам блёкі СКД-24 і ДМВ да каляровых тэлевізараў. Зьвяртацца па тэлефоне 33-87-70.

АБВЕСТКІ

ПАГОНЯ
Рэдактар Сяргей АСТРАЎЦОЎ.
Адрас рэдакцыі: 230023, г. Горадня, вул. Дамініканская, 1.
Тэлефоны 45-29-96, 45-41-83.
Выходзіць штодватыдні па пятніцах.

Заснавальнік КАФ «БАЦЬКАЎШЧЫНА»
Наша газэта ёсьць БЕЛАРУСКАЙ ТРЫБУНАЙ, адкрытай для выказваньня розных пунктаў гледжаньня, розных аўтараў зь любых краін, гарадоў і вёсак. Меркаваньні аўтараў публікацый не абавязкова могуць супадаць зь меркаваньнем рэдакцыі.

Індэкс 63124.
Фотанабор, афсэтны друк.
Гарадзенская абласная ўзбуйненая друкарня.
230003, г. Горадня, вул. Паліграфістаў, 4.
Тыраж 2025 паасобнікаў. Замова 941
Нумар падпісаны да друку 11.II.1993.

© PDF: Kamunikat.org 2012 © Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012